



தளத்தில்

ஈகத்தின் உண்மை நிகழ்வுகளை நடவடிக்கையும் பத்திரிகை 22-10-1993

வெளிடன் உண்ணாவிரதம் இடைநிறுத்தப்பட்டுள்ளது கூற்று 1ம் திக்கி முதல் கவிடனில், தமிழ் அகதிகள் நடத்திய உண்ணாவிரதப் போராட்டம் கூற்று செவ்வாய்க் கிழமையிடன் இடைநிறுத்தப்பட்டுள்ளது. கவிடன் குடிவாய் தினைக்கள் உயர் அதிகாரிகளுடன் நடந்த பேச்சு வார்த்தையின்போது வழங்கப்பட்ட சாதகமான உறுதிமொழியை அடுத்தே உண்ணாவிரதம் இடைநிறுத்தப்பட்டுள்ளது. இதே வேளை, கவிடனில் உள்ள இலங்கைத் தமிழ் அகதிகளைத் திருப்பு அனுப்புவதற்கான தழுநிலை இலங்கைக்கயில் இருக்கின்றதா என்பதை நேரடிக்க அறிந்து கொள்வதற்காக கவிடன் வெளியிட அமைச்சு உயர்மட்ட அதிகாரிகள் குழு ஒன்று கொழும்பு சென்றது. அங்கு சென்ற மேற்படி குழுவினர் அகதிகளைத் திருப்பி அனுப்பக்கூடிய தழுநிலை தற்போது இல்லை என்பதால், இப்போதைக்கு அவ்வாறு செய்ய வேண்டாம் என கவிடன் அரசுக்கு சிபார்சு செய்வதாக உறுதி கூறியுள்ளனர். இந்த உறுதிமொழியை அடுத்தே உண்ணாவிரதம் நிறுத்தப்பட்டுள்ளது. ■

தோல்வினா கடவுசைய் பிள்ளைர் இராஜாவ நடவடிக்கை

★ ஸ்ரீவங்கா அரசு பகீரதப்பிரயத்தும்

பாந்தேவி இராஜுவ நட
 க்கை, தமிழ் விடுதலைப்
 களால் தோற்கடிக்கப்பட-
 த அடுத்து சிரில்ங்கா அர-
 கம் மீண்டுமோர் இராஜுவ
 படிக்கையை விரைவில்
 டாத்தி தனக்கேற்பட்ட தோல்
 வியை ஈடுசெய்ய பக்ரதப் பிரயத்
 தனம் செய்துவருவதாக கொழும்
 புச் செய்துகள் தெரிவிக்கின்றன.

யவதிலேயே அதிக அக்கறை காட்டப்படுவதாகத் தெரிகிறது.

வார்சோ ஒப்பந்த நாடுகளால்
யன்னபடுத்தப்பட்ட இரட்டை
எஞ்சின் பொருத்தப்பட்ட MI 17
IV ரக போக்குவரத்து உலங்கு
வானுரத்திகள் மூன்று, இவ்வருட
இறுதிக்குள் கொழும்பு வந்து
சேர்ந்துவிடுமென சிரீலங்கா
அரசு நம்பிக்கை தெரிவித்துள்
எது.

இதற்காக கிழக்கு ஜரோப்பிய
 நாடுகளிடம் திருந்து ஆயுதக்
 கொள்வனவைத் துரிதப்படுத்தத்
 தொடங்கியுள்ளதாக மேலும்
 செய்திகள் கிடைத்துள்ளன.
 ஸிலங்காப் படைகளிடம்
 கருந்த நான்கு புக்காரர் விமா
 சங்களில் மூன்று, புத்தக் களத்
 தில் செயலிழந்துள்ளதால் சிறி
 ச்கா விமானப்படையினருக்கு
 ரும் பின்னடைவு ஏற்பட்டுள்
 நு. தீதை ஈடுசெய்வதற்காக
 வசரம் அவசரமாக உலங்கு
 னூர் திகளைக் கொள்வனவு செ

மேலும் பத்து
இராணுவப் பிரிவுகள்

சிறீலங்கா இராணுவம் மேலும் பத்து இராணுவப் பிரிவுகளை அமைக்க வேண்டுமென அரசாங்கத்தைக் கோரியுள்ளது. சிறீ லங்கா அரசாங்கம் ஐந்து இராணுவப் பிரிவுகளை உடனடியாக அமைப்பதற்கான அனுமதியையும், நிதியிட்டத்தையும் வழங்கி முன்னால் செய்திகள் கிடரிலிக்

கின்றன. இதற்கிடை சீங்கள் மீனவர்களை ஆயுதமயப்படுத்தும் படியும், இது கடற்படைக்கு துணைப்படையாக அமையுமெனவும் சிரீலங்கா அரசாங்கம் ஆலோசனை கூறியுள்ளதாகத் தெரிகின

றது. தமிழப் பாரதேசகளை எல்லைகளில் குடியிருக்கும் சிங்களவர்களை ஆயுதமிடப்படுத்தி அவர்களை முன்னணிப் படையினராக வைத்திருப்பதன் மூலம் இராஜாவுக்கு ஏற்படும் பேரி

முப்புக்களை ஒருவாறு குறைக்
கலாம் என்ற ஆலோசனையின்
பெயரில் சிங்களக் குடியேற்றவா
சிகளை அரசாங்கம் ஆயுதமயப்
படுத்தி வருவது அனைவரும்
அறிந்ததே.

இருவாரத்தில்

கிரண்டாயிரத்திற்கு மேற்பட்டோர் கிளாவியூடாகப் பயணம்

‘பாந்தேவி’ இராணுவ
வடிக்கை பற்றி ‘சண்டே
உள்ளே ...

- போதாளிப்பின் குருதிச்சுவடுகள்
- மேஜை பூஜாவில்
புகலிட இலக்கியபத்தின் முகம்
கொழும்பில் தயிரின் அவற்றங்களை
அறிமுகம் 'உலக டார'
நாத வித்யூ
இலட்சியங்கள் வாங்கின்றன
- சிறுகதை
சில்லேஷ் மருவுக்கும்
திருவிடாவதி சதாதி
துகைபிளிக்குடு வட்டுவகு
விரியும் போரமுகை
தயிருக்கத்தில் பாகாஸியில்
விலையில் -

டைம்ஸ்'க்கு பேட்டி அளித்துள்ள
சிரிலாங்கா இராஜாவுடத் தளபதி
சிசில் வைத்தியரட்டன், நான்கு
நோக்கங்களுக்காக அந்நடவ
டிக்கை நடத்தப்பட்டுள்ளதாகக்
கூறியுள்ளார். "முதலாவது,
விளாலியூடாக முன்னேறி புலிக
ளின் படகுகளை அழித்து, இந்
துப் போக்குவரத்துப் பாதையை
அடைப்பது. இரண்டாவது, முன்
னேறுகையில் விடுதலைப் புலி
களின் முகாம்களை அழிப்பது.
மூன்றாவது, கூடுமான அள^க
விற்கு விடுதலைப் புலிகளைக்
கொண்டிராமிப்பது. நான்காவது,
இந்தக் கடற்பாதத்யூடாக பய
ணம் செய்வதன் மூலம் ஒரு
மாதத்தில் மில்லியன் ரூபாக்
கணக்கில் பணம் உழைக்கும்
விடுதலைப் புலிகளின் மயற்சி
களைத் தடுத்து விடுதலைப்பு
விகஞ்ஞக்குப் பணப்பழக்கம் இல்
லாமல் செய்வது." இவையே
அவர் கூறிய நான்கு நோக்கங்

கனுமாகும். ஆயினும், இந்த 'பாழ்தேவி' இராணுவ நடவடிக்கை புலிகளால் முறியடிக்கப்பட்டதும் அல்லாமல், கிளாலிப் பாதை கடற்புலிகளின் பாதுகாப்போடு யை ணத்துக்கென தீர்க்கவும்பட்டது. கடந்த வாரத்தில் மட்டும் இரண்டாயிரம் பேர் இப்பாதையூடாகக் கடற்புலிகளின் பாதுகாப்புடன் பயணம் செய்துள்ளனர். அத்துடன் சிற்றலங்கா இராணுவத்துள்ளது எதிர்பார்த்தபடி புலிகளின் முகாம்கள் அழிக்கப்படவுமில்லை; விடுதலைப் புலிகள் அதிகளாவில் கொல்லப்படவுமில்லை. மேலும் புலிகளின் நடமாட்டத்தை அவரால் கட்டுப்படுத்தவும் முடியவில்லை. எனவே அவரே தனது இராணுவ நடவடிக்கையின் தோல்வியை

கும் சிறீலங்காவின் இனவெறி அரசாங்கம், சமீபத்தில் திலைக்கைத் தீவுக்கு விழுயம் செய்த ஜோரோப்பிய பாரானுமன்றங்குமூலவும், 'எமது விடயத்தில் தலைவிடாதே' எனக்கூறி திருப்பியலுப்பியுள்ளது. சிறீலங்காவின் ஆணும் கட்சியான ஐக்கியதேசியக் கட்சி மட்டுமல்லாது சிறீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியும் வெளியார் தலையிட்டை தாங்களும் விரும்பவில்லை என ஜோரோப்பிய பாரானுமன்றங்கு முவக்கு கூறியுள்ளனர். இதனால் அரசியல் தீர்வுக்கான ஆலோசனைகள் எதையும் கைற்றுமிடப்பாத நிலையில் ஜோரோப்பிய பாரானுமன்றக் குழு திரும்

ପ୍ରକାଶକ

பயங்கரவாதப் பிரச்சினை எனப் பதில்

ஜேரோப்பிய பாரானுமன்றக் குழு, சிரீலங்கா ஜனாதிபதி டி.பி.விஜயதாஸ்காவைச் சந்தித்த போது ஜேரோப்பிய பாரானுமன்றக் குழுவில் அங்கம் வகிக்கும் பிரித் தானியரான அனிற்றா பொலக், தமிழ்ப் பிரதேசங்களில் காணப் படும் யுத்த நிலை குறித்து சிரீ லங்கா ஜனாதிபதியிடம் விளக்கம் கேட்டுள்ளார். சிரீலங்கா ஜனாதிபதி தனது அம்பாந் கொடர்ச்சி 14ம்பக்கம்

**நாசிகளின் பாணியில்
தமிழர் வேட்டை**

கொமும்பு கனுபோவில்,
 கொசிக்கடை, மாத்தளைப்
 பகுதியிலுள்ள கனுதாவளை
 போன்ற இடங்கள் பாதுகாப்பு
 படைகளை சுற்றிவளர்க்கப்பட-
 ன. பொலிசாரும் இராணுவத்
 தினரும் கூட்டாக தமிழர்களை
 வெளியே திடுத்து வந்து, கிட-
 லர் நாசி முகாம்களுக்கு ஆட-
 களை அள்ளிச் சென்றது போல,
 கைது செய்து கொண்டு சென்-
 றுள்ளனர். தமிழ்ப் பிரதேசங்க
 ளில் அட்டகாசம் செய்யும் அதே
 பாணியில் இக் கைதுகள் நடை
 பெறும் வேளையில் யாரும் இப்
 பிரதேசத்தின் உள்வரவோ,
 வெளியேறவோ அநுமதிப்ப

தில்லை. இக் கைது செய்யும் படலம் மணிக்கணக்கில் தொடர் கிறது., கொழும்பில் கணபோ வில் பகுதியில் மட்டும் ஒரே நாளில் 200 பேர் கைது செய்யப் பட்டனர். மாத்துளையில் கைதான் 12 தமிழ் வாலிப்பக்ஞம் தொடர்ச்சியாகக் காவலில் வைக்கப்பட்டு சித்திரவதை செய் யப்படுகின்றனர் எனச் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன. இதுவரை ஆயிரத்துக்கும் அதிகமான தமிழர்கள் கைதாக்கப்பட்டு பத்துக் கும் மேற்பட்ட சித்திரவதைக் கூடங்களில் அடைத்து வைக்கப் பட்டுள்ளதாக செய்திகள் கிடைக்கப்பெற்றுள்ளன. ■

புலிகளின் தாகம் தமிழ்முத் தாயகம்



சிறைக்கும் நீராள கற்றும்

சிறைங்கா ஜனாதிபதி டங்கிரி பண்டா விஜயதுங்காவின் அரசியல் தொட்டாட்டின் அடிப்படையில், "யாழ்தேவி நடவடிக்கை" என்ற இராஜாவுக்கு தாக்குதல் -அப்பட்டமான ஆக்கிரமிப்பு யுத்தம், தமிழ்மூர்க்களின் மீது நடாத்தப்பட்டுள்ளது. ஆயினும், தமிழ்மூர்க்களின் அரசு நோக்கிய அரசின் (*Defacto Government*) பொறுப்பாளர்களான், தமிழ்மூர்க்கிய விடுதலைப் புலிகளின் ஏதிர்த் தாக்குதலால் சிறைங்கா பாதுகாப்புப் படைகள் பலத்த சேதத்துக்கும் உயிரிப்புக்கும் ஆளாடியதனால், யாழ்தேவி நடவடிக்கை என்ற ஆக்கிரமிப்பு யுத்தம் விடுதலைப் புலிகளால் தோற்கூடிக்கப்பட்டுள்ளது.

ஆயினும், இதுதொடர்பாக, சிறைங்கா பாதுகாப்புப் படைத் தளபதி கமில்டன் வணக்காவுக்கா அளித்த பேட்டியில், "இந்த இராஜாவுக்கு நடவடிக்கைக்கான நான்கு காரணங்களைக் கிளக்கியள்ளார். முதலாவது, குடாநாட்டு மக்களின் போக்குவரத்துப் பாதையையும், படகுகளையும் அழிப்பது, அதாவது, வேறு வார்த்தையில் கூறுவதானால் மக்கள் முற்றுகை யுத்தம் நடாத்துவது. இரண்டாவது, இராஜாவுக்கு முன்னேற முயன்ற பாதையில் உள்ள புலிகளின் பாதுகாப்பு அரண்களை அழிப்பது. விளக்கமாகச் சொன்னால், தமிழ்மூர்க்களின் தேசியப் பாதுகாப்பை சிறைப்பது, முன்றாவதாக, எவ்வளவு அதிகமாகக் கொல்ல முடியுமா, அவ்வளவு அதிகமாக விடுதலைப் புலிகளையும் ஆதரவாளர்களையும் கொல்வது. தெளிவாகக் கொன்னால், சர்வதேச யுத்த விதிகளுக்கு முரணான வகையில் மக்களையும், மக்கள் படையையும் கொன்று குவிப்பதற்கான இனஅழிப்பு உத்தரவு. நான்காவதாக, விடுதலைப்பிலிருந்துக்கு பொருளாதார நகர்ச்சி ஊடாக்கள் கிடைக்கும் வருமானத்தைத் தடுப்பது. அமுத்தமாகச் சொன்னால், தமிழ்மூர்க்களின் பொருளாதார நகர்ச்சி செய்து, மக்கள் மேல் பொருளாதாரத் தனதையை முற்றுமுற்றாக அமூலாக்குவது. மக்கள் மீதான முற்றுகை, தேசியப் பாதுகாப்பை அழிப்பது, இனஅழிப்பு (*Genocide*), மக்கள் மீது பொருளாதாரத் தடை இவைதான் சிறைங்காப் பாதுகாப்புப் படைகளின் நோக்கமாக இருந்தது என்ற உண்மையை வெளியிட்டுமைக்கு, சிறைங்காவின் தலைமைத் துறைக்கு நன்றாக கூறத்தான் வேண்டும். கென்றால், இவை எல்லாமே ஒட்டுமொத்தவாய் யுத்தக் குற்றங்கள் (*War crimes*); பொதுவாக ஒருநாடு இன்னொரு நாட்டின் மீது படையெடுக்கும் போது நிகழ்த்தப்படுவதை தமிழ்மூர்க்கை, சிறைங்கா என்னத் திலும் செயலிலும் வேறு வேறு நாடுகளைவும், நாட்டு மக்களை வும் கருத வருவது என்பதே யதார்த்த உண்மை. இதனால்தான், தமிழ்மூர்க்களின் பிரச்சினை ஒரு இனத்தின் பிரச்சினையாகக் கூட இல்லாமல், வெறும் பயங்கரவாக சிறைங்கா ஜனாதிபதி டி.பி. விஜயதுங்காவும், அவரின் படைத் தளபதியும் நாரம் பேர்க் (*Nuremberg*) சாசனப்படி, அமைத்திக்கெதிரான குற்றத்தை (*Crime against Peace*) நிட்டமிட்டது; ஆயத்தப்படுத்தியது; தொடர்க்கையும், நடாத்தியது என்றிடப்பட்டில் ஆக்கிரமிப்புக் குற்றத்தைச் செய்தவர்களாகக் காணப்படுகின்றனர். காலனித்துவ அல்லது ஆக்கிரமிப்புக்கு உள்ளான மக்கள், அம் மேலாண்மையிலிருந்து தமிழ்மூர்க்குப்பட்டு தமது சயநிர்ணய உரிமையைப் பயன்படுத்தலாம் அதிலிருந்து, மக்களதும் மனிதனும் உரிமைக்கான ஆபரிக்க சாசனம். இந்த சயநிர்ணய உரிமைக்கான குரலை இயக்கங்களும் எழுப்பலாம், சயநிர்ணய உரிமைக்கான சவால்கள் (*The Challenge of Self Determination*) என்ற தலைப்பில் பக்கம் 19இல், 92-93 ஆம் ஆண்டுக்கான இராஜாவுக்கு நடந்திரோபாய புள்ளி வியா நூல் (*Statistics Survey 1992 -1993*), கருத்து வெளியிட்டுள்ளது. அதுமட்டுமல்லாமல், முரண்பாட்டின் பரிமாணம் (*The Scope of Conflict*) என்ற பகுதியில்,

இனங்களுக்கிடையிலான சண்டைகளில் அடிப்படையாக இருந்து, இந்த சயநிர்ணய உரிமைக்கான கோரிக்கை. இத்தகைய இனப்பிரச்சினைகளை சர்வதேச அமைப்புக்களுக்கு குற்றும் கொடுக்க வேண்டும். 1) வன்முறையின் அளவு, 2) அந்தப் பிரச்சினையில் என்ன கேட்கப்படுகின்றது, 3). சயநிர்ணய உரிமையைக் கோருகின்ற கூட்டத்தின் சக்தி நிலைகள் 4). அதற்கெதிராக நிர்பவர்களின் சக்தி நிலைகள்' என்பனவே அவை.

அத்துடன் இந்த ஆய்வில், தமிழ்மூர்க்களினையைப் பயங்கரவாதம் எனக்கூறாது, உள்நாட்டு யுத்த நிலையாக உதாரணம் கூறப்பட்டுள்ளது. உண்மையில் காலனித்துவ பிரதேசத்தினையை அரசால், தமிழ்மூர்க்கள் நாடும் செயற்கையான முறையில், ஒரே நாடாக உலகப் படத்தில் புகுத்தப்பட்டது. இதனால் இந்தக் காலனித்துவத் தொடர்நிலை, தமிழ்மூர்க்களின் பிரச்சினையை உள்நாட்டு யுத்தமாகப் பார்க்க வேக்கின்றது. ஆயினும் காலனித்துவ காலத்தில் ஒர் நாடாக இருந்து எத்தனையோ நாடுகளின் தேசிய இனங்கள், தமது சய நிர்ணய உரிமையைப் பயன்படுத்தி தனிநாடுகளாக மாறிவிட்டன. பங்களாதேஸ் முதல் இன்றைய விழக்கு ஜீரோப்பியர்ஸ்ய நாடுகள் வரை எத்தனையோ உதாரணங்கள். இரண்டாவது உலக யுத்தத்தை அடுத்து தேசியத்துவ உணர்வு, உலக அரங்கில் அரசோக்கியது. ஆனால், பனிப்போரின் முடிவில், இன்று உலகில் இனத்தேசியத்துவது, ஒரே நாடுகளுக்குத் தீவிரமாக நடந்து வேலை அடிப்படையிலிருந்து உரிமைக்கான கோரிக்கை. இத்தகைய இனப்பிரச்சினைகளை சர்வதேச அமைப்புக்களுக்கு குற்றும் கொடுக்க வேண்டும். 1) வன்முறையின் அளவு, 2). அந்தப் பிரச்சினையில் என்ன கேட்கப்படுகின்றது. 3). சயநிர்ணய உரிமையைக் கோருகின்ற கூட்டத்தின் சக்தி நிலைகள் 4). அதற்கெதிராக நிர்பவர்களின் சக்தி நிலைகள்' என்பனவே அவை.

அத்துடன் இந்த ஆய்வில், தமிழ்மூர்க்களின் பிரச்சினையைப் பயங்கரவாதம் எனக்கூறாது, உள்நாட்டு யுத்த நிலையாக உதாரணம் கூறப்பட்டுள்ளது. உண்மையில் காலனித்துவ பிரதேசத்தினையை அவரும், அவர்து அரசாங்கமும் இமாதுவிட்டது. அத்துடன் இத்தேர்தல், தமிழ்மூர்க்களின் பிரச்சினையைப் பயன்படுத்துவதை தமிழ்மூர்க்களுக்கு நடந்திரோபாய புள்ளி வியா நூல் (*Statistics Survey 1992 -1993*), கருத்து வெளியிட்டுள்ளது. அதுமட்டுமல்லாமல், முரண்பாட்டின் பரிமாணம் (*The Scope of Conflict*) என்ற பகுதியில்,

பல சமர்களின் தோல்வி யுத்தத்தின் தோல்வியே

"ஒரு சமரில் பெற்ற வெற்றி முழு யுத்தத்திலிலும் பெற்ற வெற்றியாகாது" எனவும், "இவ்வாறான தோல்விகள் தீர்பார்க்கப்படுவேண்டுமே" எனவும், சிறைங்காவுக்கு நடவடிக்கை வரும் விளக்கமானது, சிலவேளை அவர் தனது மனக்களின் தற்போதையை பாதுகாப்பு அமைக்கின்போது செயலாளர் ஜெனரல் கமில்டன் வனசிங்கா அன்மைக்காலத்தில் இராஜாவுக்கு கூறப்படுத்தியது. அதேவேளை, இராஜாவுக்கு கட்டமெப்பிலும் ஆறு மாதத்திற்கொரு முறை மாற்றம் செய்ய வேண்டிய சந்தித்த தோல்விகளுக்குச் சப்புக்கட்டுக் கட்டியுள்ளார்.

விழுந்தவன் மீசைபில் மண்பயில்லை என்பது போன்ற இவ்விளக்கமானது, ஜெனரல் கமில்டன் வனசிங்கா கூறியது போல், ஒரு சமரில் மட்டும் சிறைங்கா இராஜாவுக்கு கட்டமெப்பிலும் ஆறு மாதத்திற்கொரு முறை மாற்றம் செய்ய வேண்டிய சந்தித்த தோல்விகளுக்குச் சப்புக்கட்டுக் கட்டியுள்ளார்.

சிறைங்கா இராஜாவுக்கு கட்டமெப்பில் செயல்களை சொன்னால், தமிழ்மூர்க்களின் பிரச்சினையை அமுத்தமாகச் சொன்னால், தமிழ்மூர்க்களின் பிரச்சினை கொடுமையில் வரும் விரும்புதலை முறையில் கொடுக்க வேண்டும். 1992, 1993 ஆம் ஆண்டுகளில் சிறைங்கா என்னத் திலும் செயலிலும் வேறு வேறு நாடுகளைவும், நாட்டு மக்களை வும் கருத வருவது என்பதே யதார்த்த உண்மை. இதனால்தான், தமிழ்மூர்க்களின் பிரச்சினையைக் கூட இரு இனத்தின் பிரச்சினையாகக் கூட இல்லாமல், வெறும் பயங்கரவாக சிறைங்கா ஜனாதிபதி டி.பி. விஜயதுங்காவும், அவரின் படைத் தளபதியும் நாரம் பேர்க் (*Nuremberg*) சாசனப்படி, அமைத்திக்கெதிரான குற்றத்தை (*Crime against Peace*) நிட்டமிட்டது; ஆயத்தப்படுத்தியது; தொடர்க்கையும் ஆயத்தப்படுத்தியது; நடாத்தியது என்றிடப்பட்டில் ஆக்கிரமிப்புக் குற்றதைச் செய்தவர்களாக காணப்படுகின்றனர். காலனித்துவ அல்லது ஆக்கிரமிப்புக்கு உள்ளான மக்கள், அம் மேலாண்மையிலிருந்து தமிழ்மூர்க்குப்பட்டு தமது சயநிர்ணய உரிமையைப் பயன்படுத்தலாம் அதிலிருந்து, மக்களதும் மனிதனும் உரிமைக்கான ஆபரிக்க சாசனம். இந்த சயநிர்ணய உரிமைக்கான குரலை இயக்கங்களும் எழுப்பலாம், சயநிர்ணய உரிமைக்கான சவால்கள் (*The Challenge of Self Determination*) என்ற தலைப்பில் பக்கம் 19இல், 92-93 ஆம் ஆண்டுக்கான இராஜாவுக்கு நடந்திரோபாய புள்ளி வியா நூல் (*Statistics Survey 1992 -1993*), கருத்து வெளியிட்டுள்ளது. அதுமட்டுமல்லாமல், முரண்பாட்டின் பரிமாணம் (*The Scope of Conflict*) என்ற பகுதியில்,

அதிலும் குறிப்பாக, 1992 பங்கு வியில் விண்ணலாற்றில் 'ஒப்பேர் சன் சிக்சிரின்' போது இடம் பெற்ற மோதலும், ஆவணியில் பிடிம்பெற்ற கண்ணிவ

ஸ்ரீவங்கா மக்கள் பலரும் யுத்துத்தில் சலிந்துள்ளனர்

பொதுவாக சீர்வங்கா மக்கள் இந்த யுத்தத்தினால் களைத்துப்போய் உள்ளார்கள்: தாழைநடு, தமது வேலையுண்டு என்று தமது பிள்ளைகளின் கல்வி மற்றும் விடயங்களில் கவனம் செலுத்துகிறார்கள். ஆனால், இராணுவத் தீர்த்துப் பெறுவதில் மூடத்தனமாக ஆர்வமுடைய சீலர் வெகுஜனத் தொடர்புச் சாதனங்களைப் பயமுறுத்தி யுத்தச் செய்திகளை வெளியிடுகிறார்கள். இவர்கள் ஒழுங்கு செய்யும் கூட்டங்களுக்கு ஆயிரம் பேர் கூட கேரவதில்லை. இவர்கள் பத்திரிகைகள் மதும், கொள்கை வகுப்பவர்கள் மதும் மிதிமிஞ்சிய செல்வாக்கைப் பாவிக்கிறார்கள். இவ்வாறு முன்னாள் ஜக்கிய முன்னியிப் பிரமகரும், ஜனவேகய குழுத் தலைவருமான குமார் ரூபசிங்க் 'சண்டே ரைம்ஸ்' பத்திரிகைக்கு வழங்கிய பேட்டி ஒன்றில் கூறியுள்ளார்.

அவர் மேலும் கருத்துத் தெரிவிக்கையில்,

பாடப் புத்தகங்கள் மாணவர்களின் தகவல் ஊடகமாக உள்ளன. சமூக மயமாக்கல் முக்கியமாகப் பாடநால்கள் மூலமாகவும்

படையினர் -ஜே. வி. பியினர் இணந்த கொள்ளைக்கோஸ்டி! - சப் இன்ஸ்பெக்டர் தலைமை

ரிசர்வ் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டராக இருந்துகொண்டே, ஆயுதம் தாங்கிய கொள்ளைக் கோள்டி யைக் கொள்ளை நடத்தி வந்ததாகக் கூறப்படும் சப்பின்ஸ்பெக்டர் ஒருவரை பொலிசார் தேடிவருகின்றனர். இராணுவம், கடற்படை ஆகியவற்றிலிருந்து தப்பி யோடி வந்தவர்களையும் ஜே. - வி. பியின்டின் தொடர்புடையவர்களையும் ஒன்றின்றுத்து கொள்ளைகளில் ஈடுபடுத்தி வந்ததாக இவர் மீது குற்றஞ் சாட்டப்பட்டுள்ளது.

இந்த கொள்ளைக் கோள்டியைச் சேர்ந்த, இராணுவத்திலிருந்து தப்பிவந்த ஒருவர், தற்போது பொலிசாரால் கைது செய்யப்பட்டுள்ளது.

கல்குடா வாகறைப் பகுதியில் சிங்கள மீனவர்கள் குடியேற்றம்

கல்குடா, வாகறைப் பிரதே சங்களில் சிங்கள மீனவர்களைக் குடியேற்றி, நிவாரணம் வழங்கும் நடவடிக்கைகளை கடற்றியில் மற்றும் நீரியல் வளத்துறை அமைச்சர் மேற்கொண்டுள்ளது.

இதற்கென பன்னிரண்டு மீனவர்

நறுவிலிக்குளத்தில் ஒருவர் மிதிவெடியில் காலிழப்பு

மன்னார் நறுவிலிக்குளம் பகுதியில், வீதித் திருத்த வேலையில் ஈடுபட்டுக்கொண்டிருந்த இளம் குடும்பங்களுக்கு ஒருவர் மிதி வெடியில் சிங்கிய தில் தனது காலைங்களை இழந்துள்ளார்.

மேற்படி சம்பவத்தின் போது காலை இழந்தவர் நறுவிலிக்கு எத்தைச் சேர்ந்த அந்திரேஸ் சந்தியோகு (வயது 24) என்றும் இளம் குடும்பங்களுக்காரர்.

சீர்வங்கா இராணுவத்தினர் முன்னர் இப்பகுதியில் நிலை

இடம்பெறுகின்றன. பாடநால்கள் சம்பந்தமாகப் பல நாடுகளில் பிரச்சினைகள் தலை தூக்கியுள்ளன. அமெரிக்காவில் கறுப்பின மக்கள் விஞ்ஞானம், கல்வி, சங்கீதம் ஆகிய துறைகளில் தாங்கள் வழங்கிய பங்களிப்பு இடம்பெற வேண்டும் என்று கோரி வருகிறார்கள். அமெரிக்க வரலாற்றை அங்கோ -சக்ளன் இன அடிப்படையில் அனுகுவதை

- குமார் ரூபசிங்க

அவர்கள் ஏற்கிறார்களில்லை. அதனால், அமெரிக்காவில் பாடநால்கள் மீளவும் எழுதப்படுகின்றன. அது நாட்டிலும் எமது பாடப்புத்தகங்களில் உள்ள ஜதி கங்கள் களையப்பட வேண்டும். சமூகங்களுக்கிடையில் நல்ல வெண்ணத்தைக் கட்டி வளர்க்கப்படப் புத்தகங்கள் மீளவும் எழுதப்பட வேண்டும் என்றார். ■

போராடிப் பெறும் உரிமை மேலானவை என்கிறார் கமீத்

மன்றாடிப் பெறும் சலுகைகளை விட, போராடிப் பெறும் சலுகைகளை மேலானவையாகும். அவற்றுக்கே மதிப்பு உண்டு. எனவே மூலமீல்களுக்கு இனி சலுகைகள் தேவையில்லை, உரிமைகளை வேண்டும். இவ்வாறு வெளிவிவகார அமைச்சர் ஏ. ஸி. எஸ். - கமீத் தெரிவித்தார்.

போராதனைப் பல்கலைக்கழக மூலமீல்ம் மஜ்ஹிலின் ஆதரவில், பொரியியல் பீ. ஈ. சி. பெரேரா அரங்கில் நடைபெற்ற மாநாடு

இன் போது, கலந்துகொண்டு உரை நிகழ்த்திய அமைச்சர் ஏ. - சி. எஸ். கமீத் மேலும் கூறுகையில்,

இதுவரை கிடைத்த சலுகைகளால் நாம் எதனைச் சாதித்து உரிமைகளுக்காகப் போராட, நாம் ஒன் முனையக்கூடாது? நமதாயத்தின் விட்டோம்? உரிமைகளுக்காகப் போராட, நாம் ஒன் முனையக்கூடாது? காண விழையும் நான், மேடையில் எடுத்துக் கூறும் இக்கருத்துக்களை வேறு எந்த ஒரு தலைவரும் துணிந்து கூற முன் வரமாட்டார்கள் என்றும் தெரி வித்தார். ■

இலங்கையில் நிரந்தர அமைதிக்கு

தமிழர் தன்னாட்சிக் கோரிக்கை ஏற்கப்பட்டே ஆகவேண்டும்

"இலங்கையில் நிரந்தரமான அமைதி ஏற்பட வேண்டுமானால், தமிழர்கள் முன்வைக்கும் தன்னாட்சிக்கை கோல்லப்பட்டார். கொல்லப்பட்டவர் ஜே. - வி. பி. இயக்கத்தோடு தொடர் புடையவர் என்றும் விழுமினிகே நந்தபால என்ற பெயருடையவர் என்றும் பொலிசார் தெரிவித்தனர்.

ரிசர்வ் பொலிஸ் சப் - இன்ஸ்பெக்டரின் இந்த கொள்ளைக் கோள்டி பாவித்த முன்று மோட்டார் கைக்கிள்கள், இரு உள்ளுர் துப்பாக்கிகள், இரு கத்தி கள், குண்டுகள் என்பவற்றை பொலிசார் மீட்டுள்ளனர். ■

ஆனால், சீர்வங்கா ஜனாதிபதி டி. பி. விழுதுங்க, இலங்கையில் இன்ப்பிரச்சினை இல்லை என்றும் வெறுமனே பயங்கரவாடப் பிரச்சினையே உள்ளது என்றும் அடிக்கடி கூறிவருகின்றார்.

இவரது இக்கருத்துக்களால், சிங்கள மக்களிடமிருந்து ஜனாதிபதிக்கு ஒரளவு ஆதரவு பெறுகிறது. ஆனால், இலங்கையின் பூர்வீக வரலாற்றையே அலட்சியம் செய்யும் ஜனாதிபதி.

யாழ். பல்கலைக்கழக

நூல்கள் கொழும்பில் கையாடல்

யாழ். பல்கலைக்கழகத்துக்கு ரிய இரண்டு இலட்சம் ரூபா பெறுவதின் வாய்ந்த நூல்கள், கொழும்பில் கையாடல் செய்யப்பட்டுள்ளது. யாழ். பல்கலைக்கழகம் பிரிட்டனிடம் இருந்து கொள்வனவு செய்த நூல்களை கொழும்பில் தீவிட நீரியில் அறையிலிருந்து தெரிவியேற்றுகின்றன. பெறுமதி வேலையில் வாய்ப்பு வழங்கப்படவுள்ளது. ■

அன்மைக் காலங்களில் கோழி கிடைக்கும் ஏற்பட்ட தட்டுப்பாட்டை ஒரளவு வேறும் நிவர்த்தி செய்வதாக, இம்முயற்சி அமைந்தள்ளதனால் இவற்றில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. ■

இனப்பிரச்சினைத் தீர்வில் அரசாங்கம் குழம்பியுள்ளது

■ கொழும்பு அரசியல் விமர்சகர் கருத்து

துனிப்பட முறையில் கட்சி

உறுப்பினர்கள் எவரும் யோச

கத்தந்திரக் கட்சியும் ஒரே மாதி ரியான் போக்கையே கடைப்பிடிப் பதாகவும் அவை இரண்டும் பாராளுமன்றத் தெரிவுக் குழுவின் முன்பாகக் கடை ஒரு வோசனையை முன்மொழியாதது தூக்ககாரமானதே என்றும் தெரியப் படுத்தியுள்ளார்.

அத்துடன் அரசியல்வாதிகள் தமது இறுதி ஜிலக்கு என்ன என்பது குறித்து தெரிவிவாக இல்லாத இந்த நிலைதான், இராணுவத்தினர் மத்தியில் குழப்பங்களுக்கு காரணமாகிறது என்றும், தன் நிலைமைகளில் அது பிரதி பலிக்கின்றது என்றும் தெரிவித்துள்ளார். ■

அவர் மேலும் கூறுகையில், இந்த விடயத்தில் ஐ. தேவும்

சேவையில் நீடுக்குமாறு கமில்டனுக்குப் பணிப்பு

கடந்த மாதத்துடன் 60 வயதை

அடைந்துள்ள சீர்வங்கா இராணுவத்தின் சேவையிலிருந்து ஒய்வு பெறுவார் என்றும் அவர்த்திரேவியாவுக்கு சீர்வங்காத் துதுவாகச் செல்வார் என்றும் செய்திகள் வெளியானது தெரிந்ததே. ■

முன்னாடுக இவ்வருடம், கமில் டன் இராணுவச் சேவையிலிருந்து ஒய்வு பெறுவார் என்றும் அவர்த்திரேவியாவுக்கு சீர்வங்கா காத் துதுவாகச் செல்வார் என்றும் செய்திகள் வெளியானது விக்கப்பட்டது. ■

விவ

துறையிலிருந்து தடவுக்கு விறியும் போர் முனை

கடற்புலிகள் அண்மையில் இருப்பதும் தாக்குதல்களை சிரிலங்காக் கடற்படையினர் மீது நடத்தியுள்ளனர். வெற்றிகரமான இவ்விரு தாக்குதல்களும் தமிழ்மூல விடுதலைப் போருக்கு புதிய பரிணாமம் உண்ணரைக் கொடுத்துள்ளோடு, சிரிலங்கா ஆயுதப் படையினருடனான மோதலைத் தடரையில் இருந்து கடல்வரை யிலும் விரிவுபடுத்தியுள்ளன.

இதற்கு முன்னரே வடபுதுக்கூடும் கடற்பரப்பில், சிரிலங்கா கடற்படையுடன் கடற்புலிகள் பலதடைவகள் மோதலில் ஈடுபட்டுள்ளனர். சில கரும்புலித் தாக்குதல்களும் இடம்பெற்றன. இதில் பல வெற்றிகளையும் பெற்றுள்ளனர். இவ்வாறு இருப்பிலும், அண்மையில் (26. 09. 93) யாழ்ப்பாணக் கடல் நீரேரியில் பதுதியில் சிரிலங்காக் கடற்படையினர் கரையோர ரோந்துப் படகுகள் மீது மேற்கொண்ட தாக்குதலும், அதையுடைத்து 29-09-93ல் பருத்தித்துறைக் கடற்பரப்பில் ஆழ்கடல் ரோந்துப் படகான 'சுப்பர் டோரா' பிரங்கிப் படகு மீது மேற்கொண்ட தாக்குதலும் கடற்போரில் ஒரு புதிய பரிணாமம் உண்ணரை உண்டாக்கியுள்ளது என்பது மிகையானதல்ல.

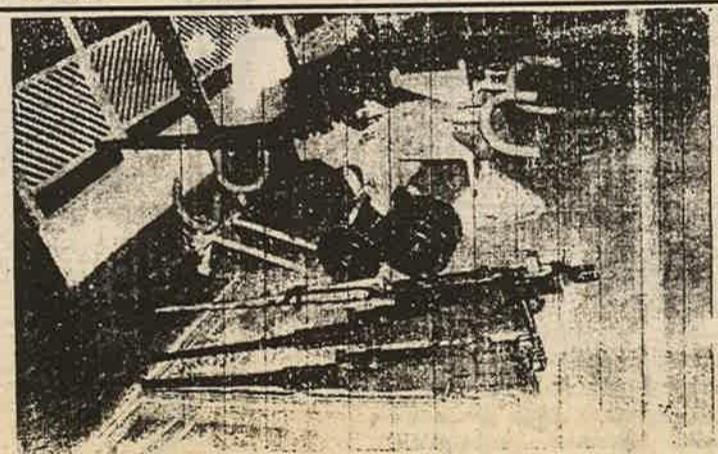
எனினில், இவ்விரு மோதல்களும் கடற்பரப்பில் பல மணி நேரம் இடம்பெற்றவையாகும். 26ம் திகதி கடல் நீரேரியில் இடம்பெற்ற மோதல்களில் சிரிலங்காக் கடற்படைக்குச் சொந்தமான P-155, P117, P-120, P-121, P-122 ஆகிய இலக்கங்களை உடைய ஜூந்து நீருந்து விசைப் படகுகள் பங்குபற்றின. கடற்புலிகளின் படகுகளும் அதேயளவில் மோதலில் பங்குபற்றின. அதிகாலை 1.30 மணியளவில் ஆரம்பித்த இம்மோதலானது சமார் காலை 5.00 மணியளவில் நிடித்தது. இம் மோதலில் P-115; P-121 இலக்கமுடைய படகுகளை சிரிலங்கா இழந்தது.

இதேவேளை, பருத்தித்துறைக் கடலில் 'சுப்பர் டோரா' படகு டனான மோதலும், ஒரு மணித் தியாலுத்துக்கு மேல் நிடித்ததுவிடுதலைப் புலிகளின் நான்குபடகுகள் 'சுப்பர் டோரா'வை வழிமுறித்தனவாயிலும் சகல வசதியும் வேகமும் கொண்ட 'சுப்பர் டோரா' ஒரு பலம் பொருந்திய ஏதிரி என்பதில் கேள்விக்கே இடமில்லை. நிமிடத்துக்கு என்னுறை பிரங்கிக்குண்டுகளை சமர் 4.39 கிலோ மீற்ற தாரத்திற்கு ஏவ்கூடிய 20 எம்.எம். பிரங்கிகள் இரண்டும், இரண்டு நவீன் 50 கவிப்பு கரையோரக் குப்பையை ராடர் வசதிகளையும் கொண்ட பிரங்கிப் படகு மோதல் சாதாரணமானது தொன்றல்ல. அத்தோடு, இம் மோதலானது பகலில் இடம்பெற்றமையானது, மேலும் இதன் முக்கியத்துவத்தை அதிகப்படுத்தியுள்ளது.

அதாவது, முன்னரைப் போல் அல்லாமல் கடற்பரப்பில் தரித்து நின்று பல மணிநேரத்திற்கு மோதும் வல்லமையைக் கடற்புலிகள் பெற்றுள்ளனர். இது கடற்போரில் புலிகள் பெற்றுள்ளவர்க்கியைக் காட்டுவதாகும். அதேவேளை, சிரிலங்காக் கடற்படை தனது கடற்பரப்பு மீது

கட்டுப்பாட்டை இழந்து வருவதற்கான ஆரம்பமும் ஆகும்.

யாழ் நீரேரியில், கடற்புலிகளின் தாக்குதலுக்கான 'நீருந்து விசைப்படகு' கடலோர ரோந்துக்கென சிரிலங்காக் கடற்படையில் விசேடமாக இணைக்கப்பட்டாகும். மிகவும் ஆழம் குறைந்த (சமார் ஒரு அடி) பகுதியிலும் மிதக்கூடிய இப்படைகானது, யாழ் கடல் நீரேரி போன்ற ஆழம் குறைந்த பகுதி களில் ரோந்து நடவடிக்கைகளைப் பயன்படுத்துவதற்கென முன்னாள் கடற்படைத் தளபதி அட்மிரல் கிளான்சி பெர்னான் டோவால் கடற்படையில் சேர்த்துக்கொண்டு விசைப்படகு கொடுத்து விசைப்பட்டன. இந்திலையில் போர் படகுகளைத் தொடர்பாடு படித்து விசைப்பட்டன.



பருத்தித்துறைக் கடலில் 'டோரா' படகில் இருந்து கைப்பற்றப்பட்ட ஆயுதங்களின் ஒரு பகுதி

இரண்டாம் கட்டுப்போர் ஆரம்பித்த பின் விடுதலைப் புலிகளின் நடமாட்டத்தைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கென விசேடமாக இந்திருந்து விசைப்படகு கள் கடற்படையில் சேர்க்கப்பட்டன. முன்னாள் கடற்படைத் தளபதி கிளான்சி பெர்னான் டோவால் கடற்படையை நவீனப்படுத்தும் திட்டத்தின் ஒர் அம்சமாகவும் இது இருந்தது.

இதேவேளை, பருத்தித்துறைக் கடலில் 'சுப்பர் டோரா' படகு டனான மோதலும், ஒரு மணித் தியாலுத்துக்கு மேல் நிடித்ததுவிடுதலைப் புலிகளின் நான்குபடகுகள் 'சுப்பர் டோரா'வை வழிமுறித்தனவாயிலும் சகல வசதியும் வேகமும் கொண்டுவரப்பட்டதாகக் கருதப்பட்டது. குறிப்பாக முற்பிடியின் கட்டுப்பாடும், விடுதலைப் புலிகளின் வடக்கு, கிழக்கிற்கான கரையோரக் கடற்போக்குவரத்துப் பாதையும் கட்டுப்பட்டதாக என்னப்பட்டது.

இதன்மூலம் யாழ் குடாநாட்டின் மீதான இராணுவ முற்றுகை பூர்த்தி அடைந்ததாகவும், கூக்கு மாகாண த்திற்கான விடியோக வழிகளும் துண்டிக்கப்பட்டதாகவும் சிரிலங்காபாதுகாப்பு வட்டாரங்களில் கணிக்கப்பட்டது.

இதேவேளை, ஆழ் கடல் ரோந்தில் ஈடுபடவில் 'சுப்பர் டோரா'ப் படகுகள் 1985 ஆம் ஆண்டுக்கும் 1987 ஆம் ஆண்டுக்கும் இடையில் சிரிலங்காக் கடற்படையில் சேர்க்கப்பட்டன. இந்தியாவுக்கும், வடபகுதிக்கு மிடையில் போராளிகளின் ரோகுவரத்தைத் தடுக்கவும் விடுதலைப் புலிகளுக்கான ஆயுதம் போலும் வழிகளைத் துண்டிக்கும் நோக்கம் கொண்டும் இப்படகுகள் இணைக்கப்படவையாகும்.

அப்போதைய தேசிய பாதுகாப்பு அமைச்சர் லலித் அத்துவத்துலி இப்படைக் கொள்கை வெள்வதில் ஆரம்பம் காட்டினார்.

இச் சுப்பர் டோரா படகுகள் எதிரிகளின் கப்பல்களைத் தூதி திப்படித்தல், புதுதப் பிரதேசம் கடற்படைக்கையைப் பாதுகாத்தல், இரவு ரோந்தில் ஈடுபடுதல், உளவு வேலையில் ஈடுபடுதல், பெரிய கூடியகூடுகளுக்குப் பாதுகாப்புக் கொடுத்தல் ஆகிய பல்வேறு தேவைகளுக்குப் பயன்படுத்தும் நோக்கில் சேர்க்கப்பட்டன. இந்திலையில் போர் படகுகளைத் தொடர்பாடு படித்து விசைப்பட்டகளை வழிமறிக்க வேண்டும், அவற்றைத் தாக்கியிக்கும் சக்தி கொண்டவையாகவும் உள்ளன. இதன் காரணமாக பூந்தீரியில் உள்ள அதன் வேகத்திற்கும் ஆழம் குறைந்த கடற்பரப்பில் மிதந்த செல்லக் கூடியதும் என்ற காரணங்களுக்காகவே ஆகும்; ஆனால் இன்று கடற்புலிகளின் படகுகள் நீருந்து விசைப்பட்டகளை வழிக்கியிக்க வேண்டும் அதன் மூலம் யாழ் குடா நாட்டின் மீதான முற்றுகையை இறுக்கமடையச் செய்வதுமான சிரிலங்காக் கடற்படையின் முயற்சி தோல்விகளுள்ளது. சுருக்கமாகக் கூறின், கடற்பரப்பில் 'சுப்பர் டோரா' மீதான தாக்குதல்களும், பருத்தித்துறைக் கடற்பரப்பில் 'சுப்பர் டோரா' மீதான தாக்குதலும் ஏற்படுத்தியுள்ளன என்பதில் தவறில்லை.

திங்களுக்குக் கொடுத்த பலமான அடியாகும். இதன் மூலம் சிரிலங்காக் கடற்படைக்கு, 22 கடற்படையினரையும் பல கோடி ரூபாப் பெறுதியான படகுகள், மற்றும் கனரக ஆயுதங்களின் இழப்பை மட்டும் ஏற்படுத்த வில்லை. இரண்டாம் கட்டுப்போரில் சிரிலங்காக் கடற்படைகளையே தோற்கடித்ததோறாகும்.

அதாவது, மண்விண்டி மலை இராணுவ முகங் தகர்ப்பானது, சிரிலங்கா இராணுவத்தின் போர் யுக்திகளை மீன்பரிசலை செய்ய வேண்டிய நிர்ப்பந்தத்தை ஏற்படுத்தி யுள்ளனர் என்றால், அதேபோன்றெதொரு நிர்ப்பந்தத்தை கடற்புலிகளின் படகுகள் நீரேரியில் நீருந்து விசைப்படகுகள் மீதான தாக்குதல்களும், பருத்தித்துறைக் கடற்பரப்பில் 'சுப்பர் டோரா' மீதான தாக்குதல்களும் ஏற்படுத்தியுள்ளது என்பதை வலுவடைந்துள்ளோடு யாழ்ப்பாண முற்றுகையும் முறியடிக்கப்பட்டுள்ளது என்றால்.

இதைவிட 'சுப்பர் டோரா' ரோந்துப் படகை கடற்புலிகள் மூந்துத்தமையானது ஆந்தல் ரோந்தின் மூலம் விடுதலைப் புலிகளின் வெளியிலக்கத் தொடர்பைக் கட்டுப்படுத்தும் சிரிலங்காக் கடற்படையின் முயற்சிக்கு ஒரு சவால் விடுக்கப்பட்டுள்ளது என்பதே உண்மை. இதுவரை போர் நடவடிக்கையில் 'சுப்பர் டோரா' ஆற்றிவந்த பங்கினை இனிமேலும் சிறப்பு மேற்கொள்ள முடியுமா என்பதும் கேள்விக்குறியே.

ஷயராஜ்

'சுப்பர் டோரா' படகானது உலகில் அங்கீரிக்கப்பட்ட ரோந்துப் படகுகள் வரிசையில் சேர்ந்த தாகும். அப்படைக் கடற்புலிகளால் வழிமடக்கித் தாக்கமுடியும் என்பதும் அழித்துவிட முடியும் என்பதும் இனிமேல் அவ்விதத்தை கூட்டாக கடற்படைக்கு ஏற்படுத்தியுள்ளது. அத்தோடு யாழ் குடா நடமாட்டும் கேள்விக்குறியேதான் ஆகுமா இனிமேல் கடற்படையின் நடமாட்டும் என்பது பல படகுகள் இனிமேல் கடற்படையின் நடமாட்டும் என்பது போர் நடமாட்டும் என்பத

கிளாஸ்கூக்கு தீவின் கிளப்பிரச்சினதையில் தமிழர்களின் தற்போதைய நிலைப்பாடு சரியானதா?

1948 ஆம் ஆண்டு மாசி 4
ம் திகதியில் இருந்து இன்று
வரையான நாற்பத்தைந்து ஆண்
கொல் இலங்கைத் தீவின் சரித்
தீர்த்தில் தீவின் வடக்கு,
கீழக்கு, வடமேற்கு பகுதிகளைத்
தமது பாரம்பரிய தாயகப் பூமியாகக் கொண்ட தமிழர்கள்
தெற்கு, மேற்குப் பகுதிகளைத்
தாயகப் பூமியாகக் கொண்டு
பெரும்பான்மை இனமாக வாழும்
சிங்கள இனத்தால், பலவிதமான இனங்களுக்கு உட்படுத்
தப்பட்டு வருகிறார்கள். அந்தப்
பெரும்பான்மை இனத்தால்
உருவாக்கப்படும் ‘சிங்கள அரசுகளோ’ முழுத்திவையும் ஆட்சி
செய்வதுடன் காலத்துக்குக்
காலம் புதுப் புதுச் சட்டங்களை
இயற்றியும், புதிய அரசியல்
அமைப்புச் சட்டங்களை உருவாக்கியும், திட்டமிட்ட தமிழின்
அழிப்பு நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டும், தமிழர் தாயகத்தில்
அத்துமீறிய சிங்களக் குடியேற்றங்களை ஏற்படுத்தியும் தமிழினத்தை இத்தீவில் இருந்து மற்றாக அழிக்க கங்கணம் கட்டிச் செய்யப்பட்டு வருகிறார்கள்.

இவற்றைத் தடுத்து நிறுத்துவ தற்கு, பழைய பாரானுமன்ற தமிழ் அரசியல்வாதிகள் சாத்வீக வழிமுறைப் போராட்டங்களை முப்பது வருடங்களாக நடாத்தி னார்கள். ஆனால் எம்மின்ததுக்குக் கூக். கிடைத்ததோ இவைகள் தான், "எமதுரிமைகள் பறிக்கப்பட்டன. பல்லாயிரக்கணக்கான தமிழர்களின் உயிர்கள் அழிக்கப்பட்டன. தமிழ்ப் பெண்கள் சிங்களாக் காட்டையர்களால் கற்பிக்கப்பட்டனர். எமது சொந்தத்தொயகம் சிங்களவர்களால் ஆக்கிரமிக்கப்பட்டு, சொந்த மண்ணில் சிறைக் கைதிகளாக,

அடிமைகளாக வாழும் நிலைக் குத் தள்ளப்பட்டோம்.” இவைகள் எம்பினர்த்துக்கு ஒரு விடயத்தை வெளிச்சும் போட்டுக் காட்டின. அவ்விடயம், “எம்மினத்தின் எதிரி நாகரிகமற்றவன்; மிருகத்தனமானவன்; மனிதாபி மானமற்றவன்; இனவாதப் பித்துப் பிடித்து தமிழனின் இரத்தம் குடிக்கும் வெறிகொண்ட மிருகமாகிய ஒரு எதிரியிடம் நாம் நீதி கேட்க முடியாது. நியாயம் கேட்க முடியாது” என்பதனைத் தூங்.

சாத்வீக நடவடிக்கைகளுக்கு ஏற்பட்ட தோல்வியனால் மன முடைந்த அதே பாரானுமான்ற அரசியல்வாதிகள், 'தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி' என்ற பெயரில் தமது முதலாவது மகா நாட்டை வட்டுக்கோட்டையில் நடாத்தி, 1976-5-14 இல் 'வட்டுக்கோட்டைத் தீர்மானம்' என்ற தனை தமிழர்களின் ஆட்சி உரிமையின் அடிப்படையில் நிறைவேற்றினார்கள். அத்தீர்மானத்தில் சாத்வீகப் போராட்டங்கள் நடந்தபோது எமது இனம் எவ்வாறு சிங்கள இனத் தால் புறக்கணிக்கப்பட்டு வந்தது என்பதுனையும், தமிழினத்தின் 'எதிர்கால நிரந்தரத் தீர்வு' எப்படி அமைய வேண்டும் என்பதனையும் பின்வருமாறு கூறுகிறார்கள்:-

"வரலாற்றுக்கு முற்பட்ட காலம் முதல் ஆயிரக்கணக்கான ஆண் குளாக வளவை ஆற்றிவிருந்து சிலாபம் வரைக்கும் தெற்குமேற்குப் பகுதிகளிலும், நடுப்பகுதிகளிலும் சிங்கள மக்களும், வடக்கு -இழக்கு -வடமேற்கு நிலப்பகுதிகளில் தமிழ் மக்களும் வாழ்ந்த இத்தீவின் ஆன்மையைச் சிங்கள நாட்டுநாடும்,

தமிழ் நாட்டினமும் துமக்குள் பலிர்ந்து வந்தபடியாலும், சிங்கள அரசுக்களோடு தொடர்பற்ற வகையில் 1619 ஆம் ஆண்டு ஆணி ஜூன்தாம் நாள் போர்த்துக்கேயரால் தமிழரசு போர்க்களைத் தில் தோற்கடிக்கப்பட்டு, கைப்பற்றப்பட்டு அவர்களிடம் இருந்து ஒல்லாந்தராலும், பின் ஆங்கிலேயராலும் அதேவிதமாக வெற்றிகொள்ளப்பட்ட படியாலும் சிங்களவர்களின் நிலப்பகுதிகளையும் தமிழர்களின் நிலப்பகுதிகளையும் ஆரம்பத்தில் வேறு வேராக ஆட்சி செய்து வந்த ஆங்கில ஏகாதிபத்தியவாதிகள் 1833 ஆம் அண்டு, “கோல்பற்றுக் ஆணைக்குமுவின்” வேண்டுகோலாக்கு அமையத் தம்முடைய ஆட்சிவசதி கருதி வழுக்கட்டாயமாக திந்த இரு நாடுகளின் நிலப்பகுதிகளை ஒன்றாக இணைத்தபடியாலும், ஆங்கில ஏகாதிபத்திய ஆட்சியில் இருந்து இலங்கையை விடுவிப்பதற்கான விடுதலைக் கிளர்ச்சியில் தமிழ்த் தலைவர்கள் முன்னோடிகளாக உழைத்து இறுதியில் 1948 ஆம் ஆண்டு இலங்கைத் தீவு சுதந்திரமடைந்தபடியாலும்,

- ଶ୍ରୀରାଜା -

மேற்கூறப்பட்ட வரலாற்று உண்மைகள் முற்றாகப் புறக்கணிக்கப்பட்டு என்னிக்கையில் பெரும்பான்மையினர் என்ற அடிப்படையில் முழுத்தீவின் மீதுமான அரசியல் அதிகாரம் சிங்கள நாட்டின் தத்தின் கைக்கு மாற்றப்பட்டு அதனால் தமிழ் நாட்டினம் அடிமை இனமாக தாழ்த்தப்பட்டபடியாலும், சுதந்திரம் பெற்ற நாள் (1948-2-4) முதல் ஆட்சிக்கு வந்த சிங்கள அரசாங்கங்கள் எல்லாம், சிங்கள மக்களிடம் தீவிர இனவாதத்தைத் தூண்டி வளர்த்துத் தமது அரசியல் அதிகாரத்தைத் தமிழினத்துக்குப் பொதுமாக -

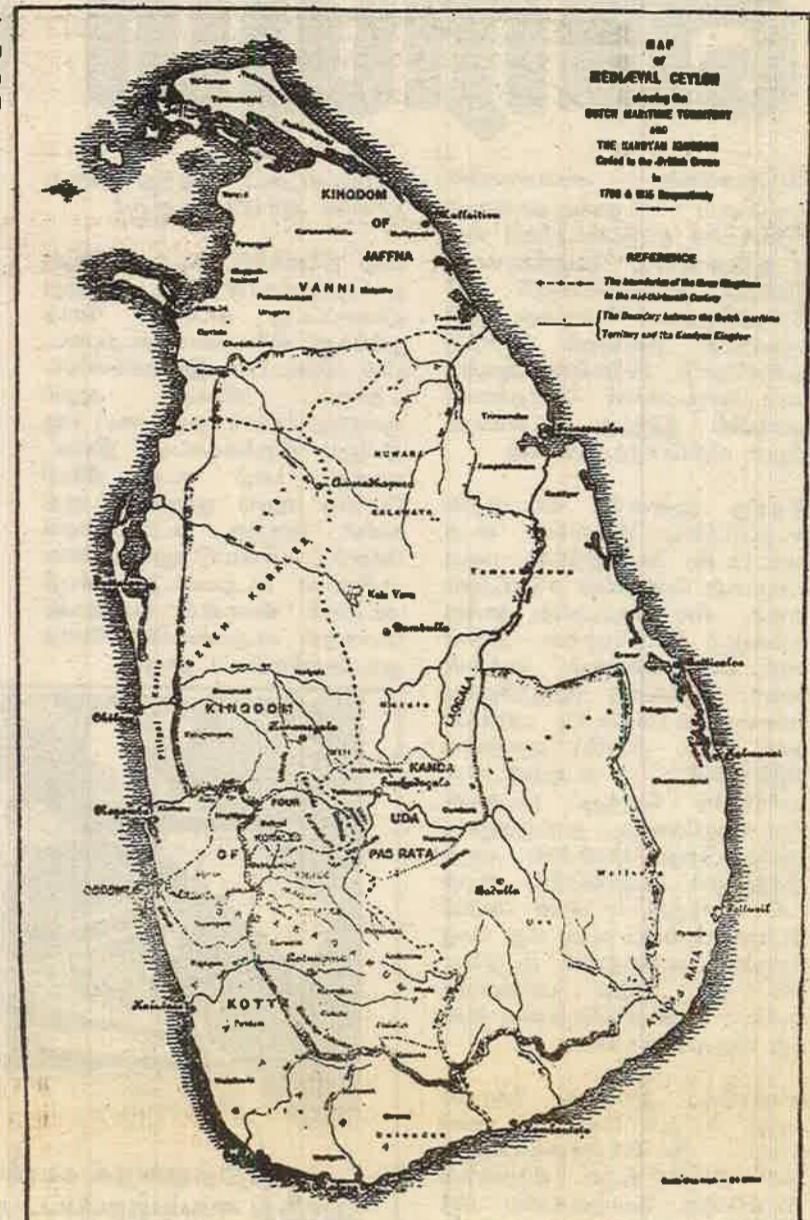
1. தமிழ் மக்களில் அரைப் பங்கினரின் குடியுரிமை, வாக்குரி மைகளைப் பறித்து அதனால் பாரானுமன்றத்தில் தமிழரின் பிரதிநிதித்துவத்தைக் குறைத்ததாலும்,

2. திட்டமிட்டு அரசாங்க உதவியுடன் நடாத்தப்பட்ட சிங்களக் குடியேற்றங்களாலும், இரகசிய மாக ஊக்கிவிடப்பட்ட சிங்களக் கள்ளக் குடியேற்றங்களைச் சட்டபூர்வமாக அங்கீரித்ததாலும், பண்டைய அரசின் நிலப்பகுதிகளில் சிங்கள மக்கள் நுழைத்துத் துக் தமிழரைத் தம் சொந்தத் தாயகத்திலேயே சிறுபான்மையினர் ஆக்கியிப்படியாலும்,

3. இலங்கை முழுவதும் 'சிங்களம் மட்டுமே' ஆட்சி மொழியாக்கப்பட்டு தமிழர் மீதும், தமிழ் மொழி மீதும் தாழ்வு (குறைவான) முத்திரையைப் பொறித்தபடியாலும்,

4. 'குடியரசு அரசியல் யாப்பில்' பெள்த்த மதத்திற்கு முதன்மையான இடத்தை அளித்து இந்நாட்டில் இந்து-கிரிஸ்தவவிளையாமிய மதங்களை இரண்டாம் தரத்திற்குத் தாழ்த்தியமையினாலும்,

5. கல்வி, தொழில், வேலை வாய்ப்பு, நிலப்பாங்கீடு, பொருளாதார வாழ்வு ஆகிய அனைத்துத்துறைகளிலும் தமிழ் மக்களுக்கு சமவாய்ப்பை மறுத்தும் பெருமளவிலான கைத்தொழில் கள் மற்றும் வளர்ச்சித் திட்டங்களில் தமிழ் நிலங்களைப் பறக்கணித்தும் இலங்கையில் தமிழ் மக்களின் வாழ்க்கையே ஜாசலாடும் நிலையை ஏற்படுத்தியதாலும்,



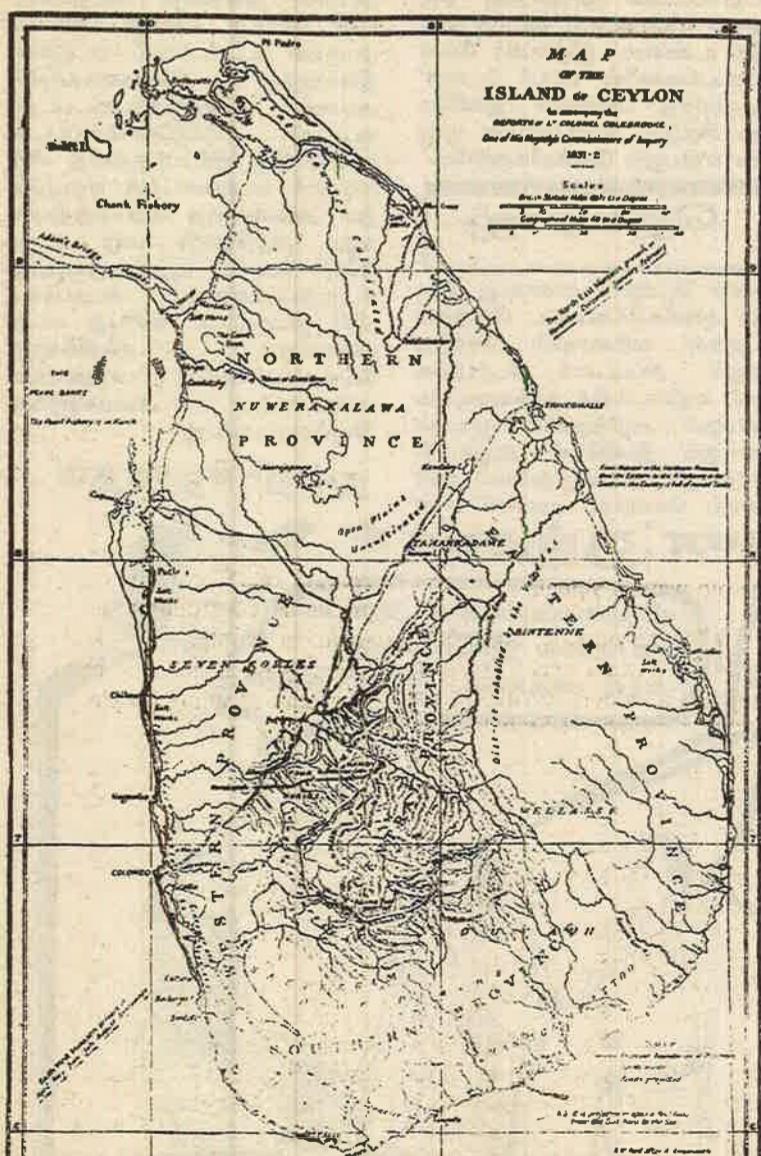
பிரித்தானியரால் கண்டி இராச்சியம் கைப்பற்றப் படுவதற்கு முன்னிருந்த இராச்சியங்கள் (1796 - 1816)

கொண்ட ஒப்பந்தங்கள் கிழித்து
எறியப்பட்டபடியாலும்,

8. திலங்கைக்குத் தீவின் ஒற்றையாட்சியில் பெரும்பான்மைச் சீங்கள் இனம், சிறுபான்மைத் தமிழின்த்தை நக்கக்காதவாறு பாதுகாக்கும் பொருட்டு ‘சோல்பரி அரசியல் யாப்பில்’ ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட 29வது விதியின் சிறுபாதுகாப்பும் “குடியரசு அரசியல் யாப்பின்” கீழ் நீக்கப்பட்டபடி யாலும்,

9 . ஜக்கிய லீலங்கைக் கூட்டாட்சிக் குடியரசின் ஒர் அங்கமாக, ஒரு தன்னாட்சித் 'தமிழ் அரசை' நிறுவுவதன் மூலம் தமிழ் மக்களின் தனித்துவத்தைக் காக்கும் அதேவேளையில், தீவின் ஒருமைப்பாட்டைப் பேணும் பொருட்டு "அரசியல் மைப்பு யாக்க அவைக்கு" முன் வைத்த திட்டங்கள் அவற்றின் தகுதி ஆராய்ப்பாமலேயே முழுதாக சிங்கள அரசால் நிராகரிக்கப்பட்டபடி யாலும்,

10. 1972 ஆம் ஆண்டு வைகாசி 22ம் திகதி சிங்களப் பாராளு மன்ற உறுப்பினர்களை மட்டும் கொண்டு அங்கீகாரம் பெற்ற 'புதிய குடியரசு அரசியலமைப்பை' நிராகரித்து தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி 1972-6-25 அன்று சிங்களப் பிரதமருக்கும், அரசாங்கத் திற்கும் 6 அம்சக் கோரிக்கையைச் சமர்ப்பித்து அவற்றின் அடிப்படையில் அரசியல் அமைப்பைத் திருத்தி தமிழினத் தீன் அபிலாகைகளை நிறைவு செய்ய ஏற்ற நடவடிக்கை எடுப்பதற்கு முன்று மாத அவகாசம்



கோல்புறாக்கிளால் வரையப்பட்ட இலங்கைப்படம் (1831 - 1832)

தொடர்ச்சி ஈம் பக்கம்.....

Network

October 1993

Published by the International Federation of Tamils



"We launched our struggle for self determination and political independence because of the systematic oppression of our people by the Sri Lankan state..."

- Velupillai Pirabakaran,
Leader of the Liberation Tigers
of Tamil Eelam

Savitri comments on President Wijetunga's 'morale boosting' statements

Ethnic Problem? What Ethnic Problem?

Today, at a time when the Sri Lanka army has reduced its recruitment age to 17 in its bid to battle against Tamil resistance, it seems that President D.B.-Wijetunga is bent on doing his share for Sinhala chauvinism. During the first week of September, President Wijetunga addressing a Seminar for government officials held in Hambantota in the South of Sri Lanka gave expression to some of his inner feelings.

Said he: "Please do not condone the practise of referring to a so called ethnic problem. Because there is no such problem... Two of my secretaries are Tamil. If Sinhalese and Tamils intermarry, work together, live together, how can anyone say there is communalism in the country. The LTTE is trying to paint the situation as an ethnic crisis... People in the North were given universities and other centres of education. They are being given government jobs according to the ethnic ratio. They got electricity generated by the Laxapana hydro power project. Sinhalese have looked after Tamils for several thousands of years and have treated them as brothers. They treat Tamils so even today and they will do so in the future too."

Thinking perhaps that his remarks may be dismissed as the

insist on waging war on the flimsy excuse of an 'ethnic problem'."

Appearances to the contrary, President Wijetunga was not speaking in jocular vein. President Wijetunga has two Tamil secretaries, therefore he feels there is no Tamil ethnic problem. Tamils should be suitably grateful that two of them have had the good fortune of directly serving their Sinhala ruler, at and during his pleasure.

Tamils and Sinhalese intermarry, therefore President Wijetunga feels there is no ethnic problem. Given that there are seven Sinhalese for every two Tamils in the island, it is not difficult to see the attraction that Sinhala chauvinism has for intermarriage as a way of accelerating the assimilative process - if you cannot kill them off, marry them.

But then according to President Wijetunga, the Sinhalese have been looking after the Tamils like brothers. And, he was not joking. Hundred of Tamils were killed by Sinhala mobs in 1958, thousands in 1977 and again during the planned genocide of 1983. It was all done in a frenzy of brotherly affection. Clearly President Wijetunga subscribes to the view that brotherly love takes many forms.

Again, according to President Wijetunga, the Tamils have also been 'given' 'universities and other centres of education'. Listeners

- the Tamil brother gives and the Sinhala brother takes University admission places.

And as for 'giving' other 'centres of education', there was, again, the little matter of the burning of the Jaffna Public Library in 1981 whilst two of President Wijetunga's fellow cabinet ministers were in Jaffna. In President Wijetunga's book, the burning was, no doubt, a brotherly act of affection by hundreds of Sinhala policeman imbued by the desire to 'look after' those Tamils who had begun, foolishly, to think of looking after themselves.

According to President Wijetunga, Sinhala kindness also extended to 'gifting' their Tamil brothers with electricity from Laxapana. After all, the Laxapana hydro electric project was situated in the Sinhala south and the big Sinhala brother in a spirit of brotherly affection actually permitted (surprise, surprise) electricity generated by a project funded by the Sri Lanka government to be sold to Tamil consumers who were citizens of the country! Perhaps because the Tamils had not shown their gratitude in an appropriate manner, electricity has now been cut off and an economic blockade imposed on the North - until such time as the Tamils express a desire to be 'looked after' by their Sinhala brothers again.

Says President Wijetunga: Gov-

The brazenness with which President Wijetunga declares today: "Ethnic problem? What ethnic problem?" insults not simply the intelligence but also the common sense of his listeners.

momentary aberration of a Sinhala political leader groggy with recent military reverses, President Wijetunga returned to the fray the following week at a special Central Committee meeting of the UNP Branch at Hanguranketha - again in the South of Sri Lanka. He said (with almost imperial authority):

"There is no ethnic problem in the North - it is only a terrorist problem... We have done a lot for the Tamil speaking people. Tamil is an official language. Tamils hold very high positions in the public service. It is the terrorists who

may have been forgiven if they had got the impression that universities had been somehow 'gifted' by the Sinhala people, as a token of their brotherly affection, without any contribution from Tamil tax payers. Be that as it may, there was the little matter of standardisation which President Wijetunga was reticent about in a brotherly sort of a way - standardisation that prevented qualified Tamil students from gaining admission to Universities. Presumably President Wijetunga felt that between brothers, there should be some give and take

ernment jobs are according to the ethnic ratio, and this shows that there is no ethnic problem. Selection for government jobs will not be on merit and this shows there is no ethnic problem. Some of his listeners may have found the logic baffling but in matters of brotherly affection, sentiment often clouds rational thought. Adds President Wijetunga: "Tamil is now an official language and therefore there is no ethnic problem." But the Constitution secures that the Sinhala brother will be able to continue to 'look after' his Tamil broth-

LTE destroys two Sri Lanka Battle Tanks

Sri Lankan Army's Kilali Misadventure

The Sri Lankan Army's grandiosely code named 'Operation Yal Devi' (after yes teryears express train to Jaffna) was stopped in its tracks by determined resistance by the Liberation Tigers after four days of heavy fighting in late September/early October.

The Sri Lankan offensive was launched at the crack of dawn on 28 September and was accompanied by indiscrim-

"The security forces expedition to Kilali has been at the expense of 111 dead, 187 wounded and seven missing in action. Apart from human casualties, they have lost equipment worth several million rupees. The loss of equipment is costly not only in terms of money but also of the gain to the enemy." (Sinhala owned Sri Lanka Sunday Times, 10 October 1993)

inate bombing of civilian population centres in the Jaffna peninsula. (see back page: report on Eelam Tamil protest before the office of the European Parliament in London.)

The Sri Lankan offensive, which was reportedly on the drawing boards for about three weeks, was launched in the aftermath of the successful attack by the Sea Tigers on the 300 million rupee Sri Lankan DVRO Fast Attack Craft on 29 August and the loss of more than 50 million rupees worth of weapons and ammunition to the LTTE in Janakapura Camp attack on 24 July. The objective of the offensive as spelt out in the operations order, was to destroy the fleet of boats and the Sea Tiger base in Kilali from which the LTTE moved men and material for its guerilla campaign in the East. In the end, the Sri Lanka Army, unable to hold Kilali, retreated back to its Elephant Pass Base.

continued on page 3

er. It enacts: 'Sinhalese shall be the official language. Tamil will also be an official language.' It is the old formula of Sinhala Only and Tamil Also dressed up in new clothes and government offices in the island continue to function in the old way in Sinhala.

The patronising, big brotherly attitude that President Wijetunga adopts reveals the underlying psyche of Sinhala chauvinism. 'Sinhalese have looked after Tamils', 'We have done a lot for the Tamils'. That which President Wijetunga prefers not to understand is that the Tamil people's response for some years now has been: "You have 'looked after' us enough. We have suffered enough. We plan to look after ourselves."

Of course, it is not that President Wijetunga is unaware of the decades of systematic oppression of the Tamil people by a Sinhala majority within the confines of a

Sri Lankan unitary state. The United National Party manifesto on which President Wijetunga and his party campaigned for election in 1977 declared:

"The United National Party accepts that there are numerous problems confronting the Tamil speaking people. The lack of a solution to their problems has made the Tamil speaking people support even a movement for the creation of a separate state.... The party when it comes to power will take all possible steps to remedy their grievances in such fields as (1) education (2) colonisation (3) Use of Tamil Language (4) Employment in Public and Semi Public Corporations."

The brazenness with which President Wijetunga declares today: "Ethnic problem? What ethnic problem?" insults not simply the intelligence but also the common sense of his listeners.

continued on page 3

LTTE leader, Velupillai Pirabakaran on the ideals and objectives of the struggle for Tamil Eelam:

"Freedom is not a commodity for purchase and sale"

Velupillai Pirabakaran's address in Tamil on the occasion of Maha Veerar Thinam (National Heroes Day) a year ago, in November 1992 encapsulated the ideals and objectives of the struggle for Tamil Eelam. It was also a moving testament to the determination of a leader who has committed his life to that struggle.

Today, at a time when Sri Lanka's Sinhala President, D.B. Wijetunga beats the war drums in the South and claims

Network

The demand for Tamil Eelam is a national question. It is, accordingly, an international question as well.

On the one hand, Sinhala chauvinism cannot succeed in its attempt to subjugate the people of Tamil Eelam without aid and support from influential sections of the international community, both in the Indian region and outside. On the other hand, in the end, Tamil Eelam itself will need to secure broad based international recognition.

To address the international frame within which the Tamil national struggle must perform take shape, is therefore, not a matter of self indulgent luxury but a matter of immediate, direct and practical significance.

The new balances that are being struck in the emerging multi-polar world are not without relevance to the struggle of the people of Tamil Eelam. It is said states have permanent interests but do not have permanent friends. This may be more so in the case of nations struggling to become states.

If the 1950s and the 1960s were the decades of the anti colonial liberation movements, the 1990s is proving to be the decade of the post colonial national liberation movements. Self-determination is not a dirty word. The political force that it generates will, in the end, prevail over the power exerted by many existing state structures.

Network exists to help, support and network the worldwide efforts being made to secure international recognition of the Tamil right to self determination.

Correspondence Address:

The International Federation of Tamils, 17, Birchview Close, Yateley, Camberley, Surrey GU17 7BL

"The strength of our struggle arises from the fierce determination of our fighters. Their firm commitment and their courage to act without the fear of death are the force and resource of our struggle. The whole world is providing arms and funds to our enemy. We are not begging from the world. We do not depend on anybody. We stand firm on our own legs, on our own soil, with our own people and fight with our own hands. Since we are firmly rooted in our own strength we stand upright without bowing to the pressures of others."

that there is no ethnic problem to resolve, Velupillai Pirabakaran's conclusion a year ago that "as long as the Sinhala nation is buried in the mud of racist politics, we cannot expect a fair and reasonable solution from the Sinhala rulers" stands vindicated. That which follows is an English translation of the Tamil original of Velupillai Pirabakaran's address:

My Beloved People of Tamil Eelam:

goal and tremendous courage that transcends the fear of death. Our struggle which has evolved through these remarkable feats of self-sacrifice, has become a guide and a driving force to the oppressed people of the world.

ristic approach. The Government is primarily concerned with modernising the armed forces, escalating the war of aggression and to seek a military solution.

From the strategy of the Government we must be quite clear about one thing. That is, there has been no change in the hegemonic attitude of Sinhala-Buddhist chauvinism to dominate and rule over the Tamil nation by armed might. As long as the Sinhala nation is buried in the mud of racist politics, we cannot expect a fair and reasonable so-

"(Though) the enemy has suffered set-backs in the war front and faces serious economic crisis as a consequence of the war and despite its realisation that the LTTE cannot be defeated militarily, the Sri Lankan regime has not given up its militaristic approach. The Government is primarily concerned with modernising the armed forces, escalating the war of aggression and seeking a military solution. From the strategy of the Government we must be quite clear about one thing. That is, there has been no change in the hegemonic attitude of Sinhala-Buddhist chauvinism to dominate and rule over the Tamil nation by armed might. As long as the Sinhala nation is buried in the mud of racist politics, we cannot expect a fair and reasonable solution from the Sinhala rulers."

Today is Heroes Day. It is the sacred day when we cherish in our memory those exceptional beings who, by their sacrifice, have made our freedom struggle a heroic epic in the annals of world history.

Our heroes are supreme idealists. They loved their goal more than their lives. They embraced the liberation of their people as the highest goal in their life and they died for that ideal. Freedom is a noble ideal. It is freedom which gives meaning and wholeness to life. The yearning for freedom arises as the deepest aspiration of the human spirit...

As long as there is oppression and injustice, as long as there are people deprived of freedom,

from the world. We do not depend on anybody. We stand firm on our own legs, on our own soil, with our own people and fight with our own hands. Since we are firmly rooted in our own strength we stand upright without bowing to the pressures of others.

Today, our liberation struggle is situated in a complex historical conjuncture faced with new challenges and new crises. Our enemy, having firmly closed down the doors of peace, has embarked on a course of escalating the war. The Government is not prepared to put forward any substantial proposals to resolve the Tamil national question.

This year the war has intensified

lution from the Sinhalese rulers.

Our freedom struggle has continued for more than forty years amidst tensions, turmoils and crises. Our struggle has taken different forms at different times, from non-violent Gandhian agitations to the present armed resistance movement.

Yet our cry for justice and fair play has not touched the conscience of the Sinhala nation. The profound suffering of our people, the tragedies they faced in the form of death and destruction, the tears of blood they shed from their anguish, have not touched the compassion of the Buddhist nation. We have no alternative other than to

"We are not warmongers who love violence... We want a permanent, stable and honourable peace. It is because of this reason that in spite of this bloody war, we are keeping the doors of peace open. One day, when our enemy knocks at our doors for peace, we will extend the hand of friendship."

there will be liberation struggles. This is the law of history. The motor of history is propelled by the human will to freedom. As a section of people belonging to the oppressed masses of the world, we too are engaged in a struggle for liberation...

(At the same time) our liberation struggle has its specific characteristics and is structurally different from other freedom struggles. In our homeland, in the course of our struggle, extraordinary sacrifices have been made which have not taken place anywhere, at any time in the history of the world. None can equal our thyagis in their dedication, deep commitment to the

on an unprecedented scale. We were able to work out new strategies and stepped up our military assaults to foil the offensive plans of the enemy. As a consequence, the enemy suffered heavier casualties than ever before in the history of the war. We have impressed upon the enemy that this land of ours will not tolerate the incursions of an aggressor.

In spite of the fact that the enemy has suffered setbacks in the war front and faced serious economic crisis as a consequence of the war and in spite of the realisation that the LTTE cannot be defeated militarily, the Sri Lankan regime has not given up its milita-

continue our struggle, to continue to intensify our struggle.

We are not warmongers who love violence. In actual fact, spiritually, we love peace. We want a permanent, stable and honourable peace. It is because of this reason that in spite of this bloody war, we are keeping the doors of peace open. We have not closed down the path to peace. We have no such intention. One day, when our enemy knocks at our doors for peace, we will extend the hand of friendship. But our enemy is committed to violence. He has imposed an unjust war on us. Today, the enemy's armed forces have come to our

doorstep and are beating war drums...

Freedom is not a commercial commodity for purchase and sale. It can be won by a people only by struggle and suffering. Let us continue our journey towards freedom in spite of the obstacles and suffering we may encounter. Let us continue to struggle so that the sacrifices made by our thyagis and the blood spilled by our people will not be in vain. We have already encountered so many challenges, so many dangers and so many crises in the course of our struggle. Nothing and nobody can deter us any more. History will be our guide and truth will be our witness. Our thyagis are the pillars of our freedom movement, whose blood enriches the history of our freedom struggle, whose ideal makes our struggle supreme, whose sacrifices shape the formation of our nation, whose memories make our determination stronger. We salute our thyagis - the architects of the freedom of our nation.

The gross, systematic and continuing violations of the rights of the Tamil people, by the Sri Lankan government and its agencies, have been well documented by innumerable reports of human rights organisations and independent observers of the Sri Lankan scene.

The record shows:

that the attack on the human rights of the Tamil people commenced more than forty years ago;

that the attack was initially resisted by the Tamil people by non violent means together with a parliamentary campaign for a federal constitution;

that this non violent resistance was met with planned Sinhala violence directed to subjugate the Tamil people to the will of a permanent Sinhala majority within the confines of an unitary state;

that the armed resistance of the Tamil people arose as a defence against decades of oppressive rule by an alien Sinhala majority; and

that international law recognises that the armed resistance of the Tamil people is lawful and just.

"The armed struggle of the Tamil people for self determination arose in response to decades of oppressive Sinhala rule within the confines of an unitary state. It is a struggle that is not only just - it is also lawful."

International Secretariat of the Liberation Tigers of Tamil Eelam

Comment**Good bye, Non Alignment! Welcome, Multi Polar World!**

(with a permanent Indian seat in the Security Council?)

Indian Foreign Secretary J.N.Dixit delivering a lecture on September 16, at the influential German Society for Foreign Policy bade official good bye to non alignment and rolled out the welcome mat for the 'emerging multi polar world.' Speaking at Bonn he said: "We are diversifying our relations. We have, to use a term in vogue, de-ideologised our foreign policy". Diplomatic observers were quick to comment that this was Dixit's way of saying that with the end of the cold war, non alignment was dead!

Foreign Secretary Dixit went on to speak of a 'multi polar world' emerging with several powers such as the European Community, Japan, ASEAN and NAFTA and made it clear that India wants a seat as a permanent member of the United Nations Security Council along with Germany and Japan. "If Japan and Germany alone are inducted as Permanent members of the Security Council, we will not agree. We have already written to the Secretary General of the United Nations" he said.

This was the first time that a top Indian Foreign Office official had publicly voiced a demand that was widely considered as implicit in Delhi's celebrated calibrated approach to Delhi-US relations. The question of expanding the Security Council will be debated at the 48th Sessions of the UN General Assembly which began on September 21. In its official submission to the UN Secretary General, Delhi has proposed that the Council be expanded from its current five permanent and 10 non permanent members to 10 or 11 permanent members and 12 or 14 non permanent members.

Referring to the thorny question of nuclear non proliferation Dixit said: "The Nuclear Non Proliferation Treaty should be non discriminatory. We shall not accept unilaterally imposed pressure on us in regard to our indigenously developed technology." At the same time Dixit sought to put a brave face on Delhi's internal problems by saying: "We are committed to the pluralistic society despite challenges. Ethnicity cannot be the basis of democratic state." Foreign Secretary Dixit's assertion that 'ethnicity' and 'democracy' were somehow mutually exclusive exposed the soft under belly of Delhi's foreign policy. Diplomatic observers in Bonn pointed out that it was this myopic approach to struggles for self determination on the Indian sub continent which served to encourage the very outside 'pressures' which Delhi appeared to resent.

Coincidentally, in the same week that Foreign Secretary Dixit was speaking at Bonn, the new US Asst. Secretary State for South Asia Affairs, Robin Raphael, in her first public comments on the region after being confirmed as head of the newly created South Asian Bureau, said in Washington: "While India and Pakistan have got to talk seriously about Kashmir any solution there that is going to stick and is going to be meaningful must take into account what the Kashmiri people want for their political future" Delivering the key note address at the Asia foundation in Washington she added: "The US has observed that in the 20 years since the 1972 Simla accord was signed between India and Pakistan it has not been used in any way really to deal with the Kashmir dispute... Regrettably in the last few years the situation has deteriorated considerably, much more than it was at the time that the accord was signed... There was a vacuum in the leadership of the Kashmiri people that had inhibited any kind of political dialogue but this will change. I am happy to report that they are working on it. They are getting together and organising themselves so that they have someone who can speak for them as a whole, as a group..."

Meanwhile, it is reported that at the talks between Delhi and the US in Washington on September 15 and 16, the Clinton administration gave up pushing Delhi to participate in a five nation (US, Russia, India, China and Pakistan) conference on nuclear non proliferation and settled, for the time being, for Delhi's preferred option: bilateral talks with the US on those matters of concern to the US. In October 1963, Delhi and US signed a 30 year treaty on nuclear cooperation. General Electric sold India two small reactors for its Tarapur station. India reprocesses the fuel, making plutonium that was to be kept under safeguards operated by the International Atomic Energy agency i.e. it could not be put to military use. The question now was: after the treaty expires next month, do the safeguards continue? Can Delhi do whatever it wants with the plutonium it has manufactured at Tarapur? Delhi said: yes, of course. US said: lets talk about it. And, during the second day of the talks which dealt with regional issues, the US did talk - and called for more confidence building measures between India and Pakistan! Diplomatic observers wondered whether Sri Lanka also figured in the discussions, particularly in the context

Ethnic Problem? What Ethnic Problem?

continued from front page

Eelam Tamil journalist and human rights activist, Subramaniam Sivanayagam, then Head of the Tamil Eelam Information Unit, put it well, in his own inimitable fashion in 1984: "Imagine a habitual wife beater who has been at it for twenty years. Imagine the little woman protesting, arguing, screaming, grappling and having come to the end of her tether one day, snatching the nearest kitchen knife to defend herself against further attacks. And then she says: 'You have tormented me enough. It is impossible to live with you

anymore.' with that she files papers for divorce. If you were the judge, what causes would you attribute to the break up of the marriage? The Sri Lankan Government (as probably the habitual wife beater) attributes the causes to the wife snatching the kitchen knife and asking for separation! To any oppressor resistance to oppression is naturally the beginning of the problem."

To Sinhala chauvinism, there is no ethnic problem. To Sinhala chauvinism the problem is the armed resistance.

of the Tamil people to decades of oppression. President Wijetunga recent speeches expose the true nature of the cancerous growth of Sinhala chauvinism in the Sinhala body politic.

Meanwhile, informed non governmental sources in Geneva have commented that the political context which impelled President Wijetunga to deny the existence of an ethnic problem is significant. President Wijetunga needs foreign aid to meet the staggering annual Rs.20,000 million expenditure on the Sinhala armed forces. But aid donors (particularly those with Tamil refugees) are increasingly restive about continuing to pump money into a seemingly bottomless pit. They have begun to recognise that stability will not come to the island unless the parties to the conflict sit and talk to each other and structure a polity where two peoples, speaking two different languages, having two different histories, may live in equality and in freedom. Sri Lanka's rejection of the recent Nobel Prize Winners Peace proposal has not gone down well.

Here, the statement of the leader of the Liberation Tigers of Tamil Eelam, Velupillai Pirabakaran, that the LTTE was prepared to consider a federal structure with the North-East forming the Tamil homeland only served to heighten President Wijetunga's discomfiture.

On the 5 September 1993 the Political Correspondent of the Sinhala controlled Sri Lanka Sunday Times, put his finger on the current political reality on the ground: "With the national political parties continuing to grope in the dark on how to approach the ethnic issue, the Liberation Tigers of Tamil Eelam once again seized the opportunity to confound their adversaries by calling for a negotiated political settlement... The Government itself has been at sixes and sevens in the recent past in coming to grips with the issue... The ongoing war with little headway being made is not only bleeding the human resources of the country but also the economy which could only portend additional problems in the months to come..."

Clearly, President Wijetunga badly needed to boost the morale of his Sinhala constituency which was questioning a war which was 'not only bleeding the human resources of the country but also the economy which could only portend additional problems in the months to come'. He had also to withstand increasing pressures from Western aid donors to resolve the 'ethnic conflict'. What better way to buy time and get over the immediate pressures resulting from the continuing armed conflict in the North-East than by blandly asserting: Ethnic problem? What ethnic problem?

The final assessment of President Wijetunga's comments may be left, for the time being, with his own Cabinet Minister S.Thondaman. In a recent newspaper interview (reported in the Lanka Guardian of 1 October 1993). Minister Thondaman was typically circumspect but also perceptive: "It is the experience of history that statements are made by persons in positions and these statements cannot be interpreted in isolation. One has naturally to consider such statements in the context of general national policy. Persons in positions in any part of the world are constrained to make statements for many a reason, for example to boost the morale of a people."

"While we appreciate their (European) concern for human rights and peace in Sri Lanka, we would like to ask them why West European Governments have joined the United States in playing political games while hundreds are massacred in Bosnia." ...says Sinhala owned Sri Lanka Sunday Times

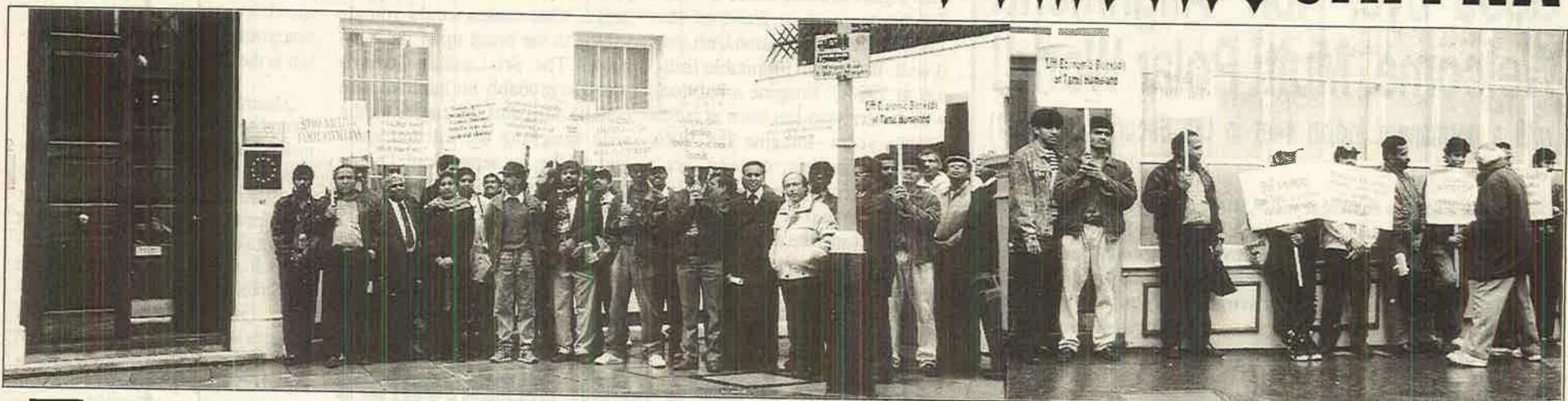
Grenades (RPGs). Two tanks were soon ablaze with the men inside. One more was damaged but was still battle worthy. This single encounter left more than 70 soldiers, all from the same battalion, dead. An equal number including Col. Fonseka were wounded. As the battle heated up, Tigers also attacked a moving column from the flank... Besides the two MBTs that were destroyed, security forces lost among others, ten machine guns, four light machine guns, 72 personal weapons, four RPGs, two 16mm mortars, grenade launchers, grenades and a large quantity of ammunition... With the serious debacle on the second day... top brass at the command room were soon rethinking on the original aims... The result was a withdrawal at 6 p.m. on 4 October. At midnight on the same day, the LTTE resumed activity at Kilali. The next day SLAF reconnaissance flights spotted more than 300 boats. It is now known that the Tigers had removed a large number of boats from the area presumably on the advance knowledge that they would come under attack... The security forces expedition to Kilali has been at the expense of 111 dead, 187 wounded and seven missing in action. Apart from human casualties, they have lost equipment worth several million rupees. The loss of equipment is costly not only in terms of money but also of the gain to the enemy."

The Editorial Comment of the Sinhala owned Sri Lanka Sunday Times revealed the concerns of the Sinhala establishment: "The main question that is being asked by the people is why this operation was launched... When the troops finally reached Kilali on Thursday (30 September) and temporarily sealed the LTTE sea route, the army faced the option of proceeding to Chavakacheri or returning to base at Elephant Pass because it lacked the men and material to hold captured territory. Military analysts say that the army command had asked for more brigades from the East to join the force on the thrust to Chavakacheri. But the political decision was that troops could be transferred from the East only if the army could guarantee that the East would continue to be safe for proposed elections in February next year. Due to lack of man power, the army could not give such a guarantee for the East... Consequently Operation Yal Devi was called off and the troops returned to Elephant Pass. There is information that another factor which led to the derailing of Operation Yal Devi was the presence and possibly some pressure from the European Parliamentary delegation now in Sri Lanka. While we appreciate their concern for human rights and peace in Sri Lanka, we would like to ask them why West European Governments have joined the United States in playing political games while hundreds are massacred in Bosnia."

of President Clinton's declaration at the United Nations General Assembly on September 27 that he was making 'nuclear non proliferation one of our nation's highest priorities' and that the US intended to "weave its nonproliferation strategy more deeply into the fabric of all our relationships with the world's nations and institutions." The question is: how deep is 'deep'?

Eelam Tamils demonstrate before European Parliament Office in London

STOP BOMBING JAFFNA



Eelam Tamils in UK belonging to the Association of Christian Tamils, British Expatriate Tamils, Federation of Tamils UK, London Hindu Association, North London Tamil Association, Tamil Refugee Training and Employment Centre, Tamil Refu-

gee Action Group, Tamil Refugee Housing Association, Tamil Information Centre and the Waltham Forest Tamil Sangam demonstrated before the office of the European Parliament at Queens Anne Gate in London on 6 October 1993 against the renewed genocidal attack launched

by the Sri Lanka armed forces in late September.

The five hour demonstration which commenced at 1 p.m. ended with a letter being handed

lack the technology and advanced intelligence to pinpoint legitimate targets. The LTTE for all their ingenuity lack anti-aircraft defences. When defence sources say two LTTE arms factories were de-

The letter concluded: "The actions of the Sri Lanka government are in gross breach of the humanitarian law of armed conflict and amount to war crimes. We appeal to you

"Over 1,000 civilians have been killed in the three years bombing of Jaffna ... The Sri Lankan airforce lacks the technology and advanced intelligence to pinpoint legitimate targets... There are no warnings, no air-dropped leaflets announcing operations."

A VIEW FROM THE ENEMY'S CAMP

"...I had occasion once to ask a newsman who was censorious about the way we tackled the (ethnic?) problem, why they were publishing military secrets in their newspapers which were definitely prejudicial to our war effort." (Sinhala Sri Lanka Prime Minister Ranil Wickremasinghe speaking at a Public Rally on 15 August at Nawagatigama in South Sri Lanka)

"Military analysts are of the view that the Tigers have a growing strength in the plantations - that there is infiltration from the East to Badulla onwards through Moneragala. Tiger infiltration in Colombo too is heavy and as many as 150 military wing cadres who had fought the (Sri Lanka army) and the IPKF were (reportedly?) arrested in Colombo during the last three weeks. According to official (Sri Lankan) estimates there are now 10,000 hard core LTTE cadres, 12,000 peripheral cadres and 2000 women cadres. In addition they have homeguards in most villages who join in when the Tigers stage an attack in their areas. There are also helpers drawn from the villages who are used to carry logistics (sic) during times of battle." (Sinhala owned Sri Lanka Sunday Island, 29 August 1993)

"Military analysts say that a consignment of powerful weapons reached Jaffna recently. They included fifty .50 machine guns for the Tigers to beef up their anti aircraft operations. An aircraft has to fly at over 2000 feet in order to avoid flak from the five zeros. It is believed that some of the new machine guns were used on the (Tiger) attack on 25 August on (Sri Lanka) naval inshore patrol boats which were themselves fitted with five zero machine guns." (Sinhala owned Sri Lanka Sunday Island, 29 August 1993)

"A new set of military commanders and intelligence operatives had replaced the old in key changes in the LTTE's strategy... The new commanders have been appointed by LTTE leader Pirabakaran over the past two years, sources revealed.... After the changes, the new Tiger commanders had staged some spectacular strikes against the (Sri Lanka) military. There have also been key changes in the Sea Tigers, an elite unit responsible for sea borne operations and especially the transport services between the mainland and the peninsula across the Jaffna lagoon... (The earlier commanders) had been replaced with daring young commanders with years of combat experience, sources said. Since the new set of commanders launched operations, probably in January 1992, the (Sri Lanka) army had lost about 1250 men. The Tigers overran the army camps at Koddaikadu and Janakapura and removed at least Rs.70 million worth of military equipment... The new set of leaders were not in the public. Their identities, movements and other details remained secret with rebels imposing a veil of secrecy." (Sinhala Correspondent, Sharmila Fernando reporting in the Sinhala owned Sri Lanka Sunday Island, 22 August 1993)

over for delivery to the Sri Lanka Committee of the European Parliament consisting of Ms. Anita Pollock M.E.P., Mr. Stan Newens M.E.P., Mr. McReed M.E.P., Lord O'Hagan M.E.P. and Mr. Richard Simmonds M.E.P.

The letter pointed out: "Sri Lanka's latest offensive against the Tamil people comes in the aftermath of its rejection of the peace proposals put forward by four Nobel Prize winners in August this year. The offensive is intended to cut off all access to the Jaffna peninsula, at whatever cost in civilian casualties. In this way Sri Lanka seeks to compel the Tamil people to surrender to its dictate. Its actions appear to be in accordance with the views expressed by its Sinhala President ten years ago: 'The more pressure that I put on the Jaffna people the happier the Sinhala people will be... Really, if I starve the Tamil people out, the Sinhala people will be happy.'"

The letter quoted the recent comments of the British Refugee Council publication, Sri Lanka Monitor, on the sustained aerial bombardment of Tamil civilians in Jaffna:

"Daily life in Jaffna is conditioned by the distant drone of aircraft engines and the run to the bunkers behind almost every house. A phalanx of cyclists waits under trees by the side of the road gauging the intentions of the aircraft no more than silver specks in the glare. By night the crump of shells from Karainagar or Palaly thuds through the darkness triggering a nightmare chorus of howling dogs. Over 1,000 civilians have been killed in the three years bombing of Jaffna and almost 1,500 have died from gruesome injuries. Another 1,000 children died needlessly in 1992 because Jaffna hospitals lack basic drugs and medical equipment to save them. ... There were no warnings, no air-dropped leaflets announcing operations. Why should there be? After all, no one is watching. There will be no international protest or outcry... The Sri Lankan airforce

destroyed in another air raid on 30 July in Vaddukkottai, it means Jaffna student Thayaparan Mu-hunthan, 20, was blown apart and ten others including two-year old Sunthararam badly injured."

to tell the Sri Lanka Government that the world is watching and prevail upon it to: stop its genocidal attack on the Tamil people and end the aerial bombardment of Tamil towns and villages.

"Sinhala Army lowers recruitment age to 17 and minimum height to five feet to urgently form new combat units"

The Sinhala owned Sri Lanka Sunday Island reported on 22 August 1993: "The (Sri Lanka Sinhala) army command has lowered education qualifications, minimum height and age requirements for recruits in its search for men to urgently form new combat units. Anyone who has studies upto grade five, is not less than five feet in height and is between 17 and 25 years old could join the army. Earlier the army sought those who had passed grade eight, were not less than five feet four inches in height and were between 18 and 24 years."

The report added: "The Sunday Island learns the government has agreed to release additional funds to raise new battalions and improve the fighting capabilities of the men after the LTTE wiped out the Janakapura camp on 25 July... Army headquarters believe that the necessary number of men could be found expeditiously in view of the lowered qualifications to join the army. After ten years of fighting and several thousands soldiers killed and wounded today the army finds it difficult to find young men to wage war particularly because of political and military miscalculations resulting in stunning setbacks."

Sri Lanka army recruits among school students

Meanwhile the Sri Lanka Army has launched a recruitment drive amongst school students. The Colombo based daily, the Virakesari reported on 19 September that a Sinhala Army Commanding Officer addressing a specially convened meeting of students at Saiva Pragasa Vidyasalai said: "Those students who wish to join the army will earn a starting salary of Rs.2500 per month. They will also be sent to countries such as Lebanon to be trained." All students studying at grade 10 and above at the main schools in Vavuniya were invited for this meeting which was held on Friday 17 September. Virakesari reported that the Army Officer added: "Those who wish to join up for duty in the North-East will be paid an additional incentive of Rs.600 per month. Please join the army now."

Joint Operations Command disbanded

In another move to bolster Sri Lanka's military efforts, President D.B.Wijetunge disbanded the Joint Operations Command (JOC) in mid September. Under the reorganisation, the armed forces will operate under the respective commanders of the army, navy and airforce. The previous General Officer Commanding Joint Operations, Gen.Hamilton Wanasinghe has been appointed the new Defence Secretary.



போராளிகளை ஜூனி, மிகுந்த இடர்களுக்கு நடவில் பாதுகாத் துப் பராமரித்திருக்கிறான்.

இந்தியர்கள் வளைத்து நிற்கும் போதே, கிராமத்துக்குள் நுழைந்து, போராட்டக் கருத்துக்கள் அடங்கிய சுவரொட்டிகளை ஒட்டிவிட்டோ, பிரசரங்களை விடியோகித்துவிட்டோ மிகச் சாதுரியமாகத் தப்பி, அவர்களை விடுவது தடவையாகவும், இறுதியானதாகவும் மாங்குளம் திராஜுவும் முகாம் மீது மேற்கொள்ளப்பட்ட தாக்குதலில், ஜூனி பெரும் பங்காற்றினான். அந்தத் தாக்குதலின், வெற்றி ஜூனி யைப் பூரிப்படைய வைத்தது.

எங்களால் என்றுமே மறக்க முடியாத அந்த இருள் கழுந்த நாட்கள்.

இங்கே 'அமைதி தேடுகின் நோம்' என வந்து அக்கிரமங்கள் புரிந்த இந்தியத் துப்பாக்கி களின் ஆட்சிக் காலம்.

வன்னியில், கருப்பட்ட முறிப்பு என்ற சிற்றுப்புப் பொறுப்பாளனாக ஜூனி இருந்தான்.

சுருநாள் - அப்போதையை எமது பிரதான போக்குவரத்துச் சாதனாக இருந்த மிதிவண்டியில் போய்க் கொண்டிருக்கிறான். அவன் சென்றுகொண்டிருந்த பாதை, யாழ்ப்பாண பிரதான வீதி சந்திக்கின்ற மூலம் மிதிவண்டி சுல்லவையில் திரும்பவும், பதுங்கியிருந்த இந்தியப் படையினர் அவன் மீது பாயவும் சரியாக இருந்தது.

எதிர்பாராத் தாக்குதல் - கண்ணிமைப் பொழுதுக்குள் அவன் செயற்பட்டான். தன்னைப் பிடிக்க வந்த படையினர் மீது, மிதிவண்டியையெத்தாக்கி வீசினான்; அருகில் பதுங்கியிருந்த வர்கள் மீது, கைக்குண்டுகளை வீசினான். தப்பிவிடுகிறான் ஜூனி.

இந்தச் சம்பவத்தில் திரண்டு இந்தியர்கள் கொல்லப்பட்டனர்.

இப்படியாக - அந்த ஊரில் ஜூனி அரசியல் வேலை செய்த நாட்களில் - அடிக்கடி இந்தியப் படையினரைச் சந்தித்திருக்கிறான். அவை ஓவ்வொன்றும் மயிர்க்கால்களை குத்தி நிமிர்வைக்கும் சம்பவங்கள். அப் போதில்லாம் அவன், ஒரு புலி வீரலுக்கே இருக்கக்கூடிய சாது ரியத்துடன் தப்பிவிடுவான்.

அந்த ஊரில் - மிகவும் நெருக்கடியான காலகட்டத்தில், கடினமான ஒரு தழுநிலைக்குள் நின்று அவன் போராட்டப் பணி களை ஆற்ற வேண்டியிருந்தது. இந்தியப் படையினரும், இந்திய அடிவருட்களும் எங்கும் நிறைந்திருந்த அந்த நாட்களில் ஒவ்வொன்றில் போர்த்திருக்கிறான். நாட்களை வீரவீராக வெளியிட்டு வெளியிட்டு வேலை செய்து வரவில்லை.

காடுகள், ஆறுகள், குளங்கள், வயல்வெளிகளிலூடாக மைல்களைக்கான தூரங்களுக்கு, அவன் கால்கள் நடக்கும். தனது பொறுப்பாளர்களால் ஒப்படைக்கப்படும் வேலைத் திட்டங்களை இவ்வாறாக சிரமப்பட்டுத்தான். அவன் செய்து வரவில்லை.

1990 இன் ஆரம்பம். இந்தியர்கள், எங்கள் தாயகத்திலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டுக் கொண்டிருந்தனர். இவனது திறமையான செய்பாடு காரணமாக, இவன் மல்லாவிப் பிரதேசப் பொறுப்பாளனாக நியமிக்கப்பட்டான். போர் நின்றிருந்த அந்த நாட்களில் மக்களிடையில், அரசியல் வேலைத் திட்டங்கள் வேலை செய்யாக நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டபோது, ஜூனி அவன் வேலைகளைச் செய்து முடித்தான்.

1990 இன் நடுப்பகுதி. சிற்றெங்கள் காப் படையினருடன் தீர்ந்தான் பொறுப்பாளர்களால் ஒப்படைக்கப்படும் வேலைத் திட்டங்களை இவ்வாறாக சிரமப்பட்டுத்தான். அவன் செய்து வரவில்லை.

மாங்குள இராஜுவும் முகாம் மீதான முதலாவது தாக்குதல் தொடுக்கப்பட்டது. எனினும், வெற்றியீடு முடியாமல் போய் விடப் பட்ட அந்தத் தாக்குதலின் போது, ஜூனி காலில் காயம் தெட்டதான்.

காயம் மாறி, வட்டக்கச்சிப் பிர

தேசப் பொறுப்பாளனாக நியமிக்கப்பட்டுப் பணியாற்றிக் கொண்டிருந்தபோது, 'என்றைக்காவது சுருநாள் இந்த முகாமை நீர் மலமாக்கியே ஆகவேண்டும்' என்ற வேட்கையே, அவனுள் விஸ்வரூபம் எடுத்திருந்தது. அந்த நாளும் வந்தது, திரண் விடியோகித்துவிட்டோ பிரசரங்களை ஒட்டிவிட்டோ, பிரசரங்களை விடியோகித்துவிட்டோ மிகச் சாதுரியமாகத் தப்பி, அவர்களை விடுவது தடவையாகவும், இறுதியானதாகவும் மாங்குளம் திராஜுவும் முகாம் மீது மேற்கொள்ளப்பட்ட தாக்குதலில், ஜூனி பெரும் பங்காற்றினான். அந்தத் தாக்குதலின், வெற்றி ஜூனி யைப் பூரிப்படைய வைத்தது.

இந்தத் தாக்குதல் முடிந்து சிறிது காலத்தின் பின், அவனது நீண்ட நாள் கனவு நன்வானது. அரசியல் வேலையிலிருந்து மாற்றம் செய்யப்பட்டு, அவன் சமர்முனைக்கு அனுப்பப்பட்டான். அந்த நாட்களில் அவனைக் காண்கின்றபோது, ஒர் ஆத்மதிருப்புத்தீவிரப்பு அவன் முகத்தில் தெரிந்தது. ஒரு சின்னக்குழந்தை, மிக மிக உசையோடு எதிர்பார்த்த ஒரு பொருளை வாங்கிக் கொடுக்கும்போது, அக்குழந்தைக்கு ஏற்படும் மகிழ்வேடு அவன் சண்டைக் களங்களில் உலாவினான்.

மாணவர்கள், பெண்கள், தொழிலாளர்கள், புத்திஜீவிகள் என சமூகத்தின் எல்லா மட்டத் தினருக்குள்ளும் நுழைந்து, ஜூனி போராட்டக் கருத்துக்களை விடுத்ததான். திரண் மூலம் -இளைஞர்களையும், பெண்களையும் பெருமளவில் போராட்டத்தோடு திரண்டது.

1989 ஆம் ஆண்டு எமது தேசம், மாவிர் நாளை முதல் தடவையாக அனுட்டித்தபோது, கருப்பட்டறிப்புப் பகுதியில் அதை செய்யப்பட்டு, அவன் சமர்முனைக்கு அனுப்பப்பட்டான். அந்த நாட்களில் அவனைக் காண்கின்றபோது, ஒர் ஆத்மதிருப்புத்தீவிரப்பு அவன் முகத்தில் தெரிந்தது. ஒரு சின்னக்குழந்தை, மிக மிக உசையோடு எதிர்பார்த்த ஒரு பொருளை வாங்கிக் கொடுக்கும்போது, அக்குழந்தைக்கு ஏற்படும் மகிழ்வேடு அவன் சண்டைக் களங்களில் உலாவினான்.

இந்திய இராஜுவும், எமது தாக்குதலை ஆக்கிரவித்திருந்த அந்தக் காலம், இவனுள் ஒரு புயலையே வீச்சு செய்தது. இயல்பாகவே, மக்களுக்காக வேலை செய்ய வேண்டும் என்ற சுபாவம் உடையவானாக இருந்த ஜூனி, அந்றைய நெருக்கடியான நாட்களில், ஊரில் எமது போராளிகளுக்கு உற்ற துணையாக நின்றான்.

பாடசாலையில் கல்வியில் மட்டுமேன்றி, விளையாட்டுடுத் துறையிலும் திறமையாக இருந்தான். அங்கு மாணவர் தலைவானாக இருந்த அவன், திறமையான செயற்பாடுகளுக்காகப் பரிசுகளும் பெற்றிருக்கிறான்.

தேசப் பொறுப்பாளனாக நியமிக்கப்பட்டு, அவன் சமர்முனைக்கு அனுப்பப்பட்டான். அந்த நாட்களில் அவனைக் காண்கின்றபோது, ஒர் ஆத்மதிருப்புத்தீவிரப்பு அவன் முகத்தில் தெரிந்தது. ஒரு சின்னக்குழந்தை, மிக மிக உசையோடு எதிர்பார்த்த ஒரு பொருளை வாங்கிக் கொடுக்கும்போது, அக்குழந்தைக்கு ஏற்படும் மகிழ்வேடு அவன் சண்டைக் களங்களில் உலாவினான்.

தேசப் பொறுப்பாளனாக நியமிக்கப்பட்டு, அவன் சமர்முனைக்கு அனுப்பப்பட்டான். அந்த நாட்களில் அவனைக் காண்கின்றபோது, ஒர் ஆத்மதிருப்புத்தீவிரப்பு அவன் முகத்தில் தெரிந்தது. ஒரு சின்னக்குழந்தை, மிக மிக உசையோடு எதிர்பார்த்த ஒரு பொருளை வாங்கிக் கொடுக்கும்போது, அக்குழந்தைக்கு ஏற்படும் மகிழ்வேடு அவன் சண்டைக் களங்களில் உலாவினான்.

தேசப் பொறுப்பாளனாக நியமிக்கப்பட்டு, அவன் சமர்முனைக்கு அனுப்பப்பட்டான். அந்த நாட்களில் அவனைக் காண்கின்றபோது, ஒர் ஆத்மதிருப்புத்தீவிரப்பு அவன் முகத்தில் தெரிந்தது. ஒரு சின்னக்குழந்தை, மிக மிக உசையோடு எதிர்பார்த்த ஒரு பொருளை வாங்கிக் கொடுக்கும்போது, அக்குழந்தைக்கு ஏற்படும் மகிழ்வேடு அவன் சண்டைக் களங்களில் உலாவினான்.

தேசப் பொறுப்பாளனாக நியமிக்கப்பட்டு, அவன் சமர்முனைக்கு அனுப்பப்பட்டான். அந்த நாட்களில் அவனைக் காண்கின்றபோது, ஒர் ஆத்மதிருப்புத்தீவிரப்பு அவன் முகத்தில் தெரிந்தது. ஒரு சின்னக்குழந்தை, மிக மிக உசையோடு எதிர்பார்த்த ஒரு பொருளை வாங்கிக் கொடுக்கும்போது, அக்குழந்தைக்கு ஏற்படும் மகிழ்வேடு அவன் சண்டைக் களங்களில் உலாவினான்.

தேசப் பொறுப்பாளனாக நியமிக்கப்பட்டு, அவன் சமர்முனைக்கு அனுப்பப்பட்டான். அந்த நாட்களில் அவனைக் காண்கின்றபோது, ஒர் ஆத்மதிருப்புத்தீவிரப்பு அவன் முகத்தில் தெரிந்தது. ஒரு சின்னக்குழந்தை, மிக மிக உசையோடு எதிர்பார்த்த ஒரு பொருளை வாங்கிக் கொடுக்கும்போது, அக்குழந்தைக்கு ஏற்படும

அறிமுகம்

ଓ ଲକ୍ଷ ଓ ଲା ପଞ୍ଚଶିର କୋମାନ ଇତ୍ଯା

‘உலக உலா’ பல கட்டுரைகளை உள்ளடக்கிய ஒரு மஞ்சுக்கிரியாக வெளிவந்துள்ளது. ‘உலக உலா’ என்னும் சமூக, அரசியல், வினாங்கள், தொழில்நுட்பமாத திதழினாடாக வாசகர்க்களைச் சந்திப்பதில் பெருமகிழ் வழிகிறோம் என்று ஆசிரியர் குழுவினரால் அறிவிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. 1993 ஆவணி மாத திதம் திதன் முதலாவது திதமாகும். முகப்புப் படம் திதமுக்கு முகடம் தூட்டுகிறது. ஆசிரியர் குழுவின் அகிலத்தைத் தேடும் நோக்கை அந்தப் படம் சிக்க வில்லாமல் புரிந்துகொள்ள வைக்கின்றது என்று உறுதியாகச் சொல்ல முடியும்.

‘உலக உலா’ வாசகர்களின் தேடலை நெறிப்படுத்தும் ஒரு நடவடிக்கை. பிரபஞ்சம் எாவிய சஞ்சிகைகளான நியூஸ் வீக், ஏசியா வீக், ரைம், பார் ஸஸ்டரேன் எக்கடினமிக் ரிவியூ, த எக்கனோமிஸ்ட் ஆகியவற்றில் ஆங்கிலத்தில் வெளிவந்த பல கட்டுரைகளைத் தேர்ந்தெடுத்து இணைத்து உருவாக்கி இந்த திதழ் வெளியாகியுள்ளது. எமது வரலாற்று நிர்ப்பந்த காலப் பின்புலத்தில் அனைத்துலக நோக்குடன் கட்டுரைகள் தயிற்ப்படுத்தப்பட்டு அச்சுவாகனம் ஏற்றப்பட்டுள்ளமை ‘உலக உலா’வின் மகாத்மியம். தமிழ் அறிந்துவர்களுக்குப் பருவ திதழ்கள் மூலம் உருவாக்கப்படும் வாசிப்புப் பண்பாட்டுக்கு இந்த திதழ் போன்றவைகள் தேவை.

உலக விவகாரங்கள் என்று
தலைப்பில் ஆசியா, ஐரோப்பா,
அமெரிக்கா, ஆபிரிக்கா ஆகிய
கண்டங்களில் நடந்த, மற்றும்
தற்போதைய முக்கிய விடபான்
கள் பற்றிய கட்டுரைகள் மொழி
யாக்கப்பட்டு பத்து முதல் எழுது
பத்தைந்து வரையிலான பக்கங்
களில் இடம்பெறுகின்றன. தமிழ்
மக்களுக்கு இக்கட்டுரைகள்
அன்னை மொழியில் கிடைப்பது
மிகவும் கடினம். அந்தத்

மதன்

பொருளாதார, பண்பாட்டு, அரசியல் களங்களை விட விஞ்ஞானத் துறையில்தான் பின் தங்கியிருக்கின்றன. இதனை உணர்த்த தவோ என்னவோ விஞ்ஞானம் மற்றும் மருத்துவக் கலைகளை விளக்கும் ஜிந்து கட்டுரைகளைப் புகுத்தியிருப்பது நல்ல நோக்கமாகும்.

மேலும் உலக விஞ்ஞான, அரசியல் பிரச்சினைகளில் முழுமையாக கை நடைத்துக் கொள்

சிறுக்கதைகள், கவிதைகள் எல்லாம் தவிர்க்கப்பட்டு ஏற்குறைய நூறு பக்க அளவில் 'உலக உலா' இதழு தமிழில்திலிருந்து வெளிவரத்தொடங்கியுள்ளது. ஆசியா, ஐரோப்பா, அமெரிக்கா, ஆபிரிக்கா மற்றும் வாணிபம் மருத்துவம், வினாக்களைம், தொழில்நுட்பம், பல்தினணப்பு குதி என்று மொழிபெயர்ப்பு ஆக்கங்களைக் கொண்ட ஒரு மாத திதழ் தமிழில்திலிருந்து வெளிவருவது அநேகமாக இதுதான் முதல் தடவையாக இருக்கும். அந்த வகையில் புகழாரம் 'உலக உலா'விற்குச் சேருகிறது.

எலமல், பல்தினைப் பகுதியில்
 புதிய அறிமுகம், செய்திக்
 சாரம், பார்வைகள் ஆகியவற்றை
 நேரச் சேர்த்துக் கொண்டது
 சிறப்பான அம்சமாகும்.

திருப்பம், ராபினின் சங்கநாதம், அமைதியை நிலைநாட்டுவது யார்? ஆகிய மொழியாக்கங்களை திட்டமிட்டுவிட்டன. எடுத்துக் காட்டாக இனசுக்தத்திகரிப்பான் ஏன்ற பதத்தின் பொருட்செற்ற வைப் பற்றியும் அதன் நடைமுறைகள் குறித்தும் சரியான கண்ணோட்டத்தைப் பெற இக்கட்டுரை உதவுகிறது. கம்போடி யாவைக் கம்போடியருக்கான நிலமாக மாற்றும் கமருச்சினரின் தொடர் முயற்சியை -அதன் முக்கியவத்துவத்தை இக்கட்டுரையில் தேர்ந்து தெளியலாம்.

ஜேரோப்பா என்ற பகுதியில் ஜிரிஸ் படைகள் துப்பிவீடும் போது, சிறேபிரேனிக்காவை இழந்தது யார்?, பிரியவேண்டிய நேரம், கீவு: ஆயுதக் கைமாற்றம், நாடகத்தின் பின், மேற்குக் கையசைப்பு என்ற கட்டுரை களை வரிசைப்படுத்தலாம். இக் கட்டுரைகளின் மொழியாக்கம், உள்ளடக்கம் பற்றி அளவிடப் போவது எமது நோக்கமல்ல. கட்டுரைகள் அண்மைக் காலத்

ஏ. இன் புதிய ஒற்றர்கள், கலைஞர்களைப் பற்றிய உலகக் கணிப்பிடு, உலகளாவிய காவற்றெதாழில், உண்மை வெளிவருகிறது என்ற நான்கு கட்டுரைகள் வெளியாகியிருக்கின்றன. இக்கட்டுரைகள் அமெரிக்காவின் பரிமாணத்தை இனம்கண்டு கொள்ள உதவுகின்றன.

அங்கோலாவின் பக்க மாற்றம், புதிய நாட்டின் உதயம், மரணம் சற்று ஒப்பெடுக்கிறது, தென் ஆபிரிக்காவில் அரசியல், இம்தை குறைகிறது ஆகிய தலைப்புகள் ஆபிரிக்கா பற்றிய கணிப்புகளைத் தருகின்றன. பக்கங்களில் உள்ள பந்திகளில் பல கருத்துக்கள் பிரங்கநூட்டன்

துக்கங்கட்டுள்ளன. கருதுவது வாசகர்களுக்கு உடன்பாடு ஏற்படாது போனாலும் ஆழமான சிந்தனை, விசாரங்கள் உருவாகும் வாய்ப்புகள் ஆபிரிக்கா பற்றிய கட்டுரைகளைப் படிப்பதால் உண்டாகும் என்பது உண்மை.

உலகளாவிய பற்றிய கட்டுரை
களை அவ்வப்போது வேறு பல
பத்திரிகைகளில் பார்த்திருந்
தாலும் இவற்றில் பலவற்றை
சூழ தொகுப்பாக படிக்கும்
வாய்ப்பை உலக உலா' காஷி

ருக்கிறது என்பதை மறுப்பதற் கில்லை. மேலும் உலக விவகாரங்கள் பற்றி முறையே படிக்க விரும்பும் அரசியல், விஞ்ஞான மாணவர்களுக்கு ‘உலக உலா’ பருவ இதழ் பலன் தரும் என நம்பிக்கையாகக் கூறலாம். இப் படிச் சொல்லும்போது, கட்டுரையில் உள்ள கண்ணோட்டங்கள் எல்லாம் எல்லோருக்கும் ஏற்படுத்தயவை என்று நான் சொல்லுதற்கில்லை. இன்றைய நிலையில் உலகப் போக்கின் தன்மைகளை ஒர் இதழில் (வரப் போகின்ற இதழிலிலும்) ஒரு மைப்படுத்தித் தருவதால், பல பிரச்சினைகளைப் பற்றித் தெரிந்துகொள்வதற்கு ‘உலக உலா’ ஒரு வாய்ப்பு விகிதிலை.

ஒட்டுமொத்தமாகப் பார்த்தால், ஆழமான தாக்கத்தை ஏற்படுத் தக்கடிய முயற்சி 'உலக உலா'. எனக்குத் தெரிந்தவரையில், தமிழில் மொழியாகக்கண்களைக் கொண்ட ஒரு திதம் -அதுவும் சமூக, பொருளாதார, அரசியல், வினாக்கள், தொழில்நுட்ப மாத இதழ் வெளிவருவது இதுதான் முதல் தடவை என்று தினம் காட்டிக் கொள்ளலாம். அந்த வகையில் புகழாரம் 'உலக உலா'வுக்கே சேரும். ■

இஸ்ரேல் உரு.....

இப்போது அமெரிக்க நல்லுறவை விரும்பி ஆமோதிப்பு) இச்சமா தான் முயற்சி ஒரு தொடக்கமே, பின் படிப்படியாக பேச்க்கக்கள் தொடரும் என்ற வாதம்; அமெரிக்க உத்தரவாதம்; திவர்றிர நம்பி அவர், தன்னையே பண யம் வைத்து இம்முயற்சியில் ஈடுபட்டுள்ளார். அதேசமயம், இஸ்ரேலோ இம்மாதிரித் தருணம் இனிமேல் கிடைக்காது என எண்ணிச் செயல்படுகிறது. இதனாலேயே வழமைக்கு மாறான அறிவிப்புகள் 'ரெல் அவீவ்' இலிருந்து இப்போது வெளிவருகின்றன. இப்போது பலமற்று இருக்கும் பாலத்தீன் விடுதலை இயக்கத்தோடு பேசுவாடிடால் பின்னர் பிடிவாதம், திவிரவாதம் மிக்க கமாஸ் போன்ற அமைப்புக்கைகோடு பேச நேரிடும் என்பது இஸ்ரேலுக்கு விளங்கும். ஆனால் தொடக்கத் தீல் பாலத்தீன் விடுதலை இயக்கத்திற்கு எதிராக கமாஸ் இயக்கம் தோன்றி வளர்ந்தபோது, கண்டும் காணாமல் இஸ்ரேல் இருங்கு இங்கு கூறிப்பித்தகத்

கது. தீண்ணு கதையே மாறவுட்டது. அத்தோடு நாட்டிலே பெரும் பணவிக்கம். பொருளா தார நெருக்கடி. அமெரிக்க அமுத்தம். தேர்தல் கால வாக்குறுதி. அமைதி வேண்டும் மக்கள் மனோநிலை என்பன ஏனைய காரணங்கள்.

அமெரிக்காவைப் பொறுத்தவரை,
தான் நம்பகரமான தரக்கன் என்
பதை நிருபித்தாக வேண்டிய
நிலை. மத்திய கிழக்கில்
தாழும், தனது அரபுலக நண்பர்
களும் செல்வாக்குடன் இருக்க;
நியூயோர்க் வெடிகுண்டு வெடிப்
புக்கள் போன்ற சம்பவங்கள்
தொடராமல் பாதுகாக்க; இஸ்ரேல் -அரபுகளிடையே சில
காலமாவது நல்லெண்ணம்
நிலவுவது அவசியமாகின்றது.
இந்நிலையில் சிரியாவே ஒரு
தடையாக இருக்க முடியும்.
ஆனால் சிரியா, கோலான் குன்
ருகள் தன்னிடம் ஒப்படைக்கப்
படுமானால் பெனானில்
இருந்து 'கிஸ்புல்லா' இயக்கம்,
இஸ்ரேல் மேல் செய்யும் தாக்
குதல்களை தடுத்துவிடும் என்ற
பேரத்தை விட்டுள்ளது. இவ்வு
டன்பாட்டை முழுமௌயாக ஆத
ரிக்காதபோதும் தான் கருக்கே
நிற்கப் போவதில்லை என்றும்,
பாலத்தினிய மக்கள் தங்கள்
தலைவிதியை தாங்களே தீர்மா
னிப்பதை தான் தடுக்கவில்லை
என்றும் சிரிய சனாதிபதி கூறி
யுள்ளார்.

என்றாலும், அரபு நாடுகளின் கரங்களை வெகுவாகப் பலவீனப் படுத்திவிட்டார் என்று அரபாத் மேல் கசப்பு ஏற்பட்டு இருப்ப தாகத் தெரிகிறது. இப்போது சிரியா தன் செல்வாக்கிற்கு உட்பட்டிருக்கும் அரபாத்துக்கு எதி

ரான குழக்களை எவ்வாறு கையாளப் போகின்றது என்பது பொறுத்திருந்துதான் பார்க்கவேண்டிய விடபம். கோலான் குன்றுப் பகுதியைப் பறைம் தனது முயற்சிகளில் மட்டும் சிரியா இனிமேல் ஈடுபடப் போகின்றது என்பது வெளிப்படை. இவ்வாறாக எல்லாத் தரப்பினாலும், பாலத்தின் மக்கள் பிரச்சினையை மையமாக வைத்து தத்தும் பிரச்சினையைத் தீர்க்க முற்படும் ஒரு விந்தை நிலையே இன்று தெரிகின்றது. இவ்வாறாக இன்று பாலத்தினிய பிரச்சினையின் மையம் சிதைக்கப்பட்டு, அரபாத்தின் தலைமை கேள்விக் குரிய தாக மாற்றப்பட்டுவிட்டது. என்றாலும் ஒரு காலகட்டத்தில் பாலத்தினிய தேசிய அரசிற்காக அரபு நாடுகள் தையில் சிக்கி யிருந்த பாலத்தினியத் தேசிய வாதத்தை மீட்டுடைத்து 1965 அளவில் முதல் தாக்குதல் இஸ்ரேலுக்கு எதிராகத் தொடுத்த பெருமை அரபாத்தையே சாரும். 1969 இன் பின் பாலத்தினிய விடுதலை இயக்கத்தின் தலைவராகி பாலத்தினிய விடுதலை யோடு இரண்டாகக் கலந்தவர். அதேசமயம் ஜோர்தானில் இருந்து 1970 களில் விரட்டப் பட்டு பின் 1982, 83 களில் லெபனானில் இருந்தும் விரட்டப் பட்டு அரபு நாடுகளின் போட்டாபோட்டிகளில் சிக்கி சிதைக்கப்பட்டிருந்த பாலத்தினியத் தேசியவாதத்தின் தலைமையும்

தொடக்கமாக இருக்கட்டும் என
நாம் வேண்டும் அதேசமயத்
தில், போராடும் தன்மையை
இழுந்து மாற்றான் நல்லெண்
ணத்தை மட்டும் நம்பி, போராட
விரும்புவோர் மழுங்கடிக்கப்
பயன்படப் போகும் உடன்பாடு
உருவாக்கப்போகும் விளைவுகள்
விபரிதமாக அமையும் அபாயம்,
கூடவே இருப்பதை நாம் கட்ட
டாமல் இருக்க முடியாது.
எனவே சொந்தக் காலில், சொந்
தத் தாயகத்தில் போராடுவோரே
இலக்குகளை அடைவர் என
பதை நாம் சொல்லாமலிருக்க
முடியாது. ■

துரோகக் கும்பலினால்
துடும்பஸ்தூர் கைது

திருமலையில் குடும்பஸ்தர்
திருவரை ரெலோ துரோகக் கும்
பல் கைது செய்து முகாமுக்கு
கொண்டு சென்றுள்ளது.

திருமலையில் உள்ள ஈச்சிலம்
பற்றை சிறீலங்கா இராஜநுவு
முகாமிலிருந்து விநாயகபுரத்
திற்கு வந்த பெரோ குழுவினரே
திண்ணணயடியைச் சேர்ந்த 7
பிள்ளைகளின் தந்தையான
கைலாயபிள்ளை சித்திரவேல்
(வயது 32) என்பவரைக் கைது
செய்து முகாமுக்கு கொண்டு
சென்றது. ■

தில்லை குவாக்னம் திருவியாவது செந்நாடு

அரபு, இஸ்ரேல் பேச்சு வார்த்தையைப் போல், ஒரு பெரும் எடுப்பில் நடக்கும் ஒரு பேச்சு வார்த்தையை திவு உலகம் இது வரை கண்டில்லை. உலகில் மிகமுக்கிய நாடுகள் பங்கேற்கும் இப் பேச்சுவார்த்தை கடந்த பூர்டாசி 1991 ஆம் ஆண்டு ஸ்பெயின் தலைநகர் மாட்ரிட்டில் ஆரம்பமாகி அதன் 11 ஆவது சுற்று வாசின்டனில் நடைபெற்றது. இப் பேச்சு வார்த்தை பாலத்தீனிய தன் னாட்சி பற்றி மட்டுமெல்ல, இஸ்ரேவுக்கும் அதன் அண்ணை அரபு நாடுகளான சிரியா, யோர்தான், லெபனானுக்கும் இடைப் பட்ட பகை முரண்பாடுகளையும் தீர்க்க வேண்டும். ஆனால் இற்குறவரை எப்பயனும் -இஸ்ரேல் தன் நல்லெண்ணத்தைக் காட்டி வழங்கிய ஒரு சில சலுகைகளைத் தவிர -கிட்டவில்லை. ஏற்கனவே பிளவுபட்டிருந்த பாலத்தைத் தலைமை, இப் பேச்சு வார்த்தைகளால் மேலும் பிளவுண்டது. 1967 ஆம் ஆண்டின் பின் இஸ்ரேலால் வெளி யேற்றப்பட்ட முதல் பாலத்தீனியரும் பாலத்தீனிய நிறை நாடானுமன்றத்தின் சபாநாயகருமான அப்துல் கமித் அல் சாயா, இப்பேச்சுக்களையிரிந்து அண்மையில் வெளியேறிய போது, "இது பேச்சுவார்த்தை அல்ல. சரண் அடைவதற்கு பிரயோகிக்கப்படும் நிர்ப்பந்தும்" என்றார். "என்னைப் பொறுத்த வரை இப்பேச்சுவார்த்தை மூலம் பாலத்தீனியருக்கு செய்யப்படப் போகும் தீங்குக்கு நான் பொறுப்பாக இருக்கவிரும்ப வில்லை" என்க எனிலின் ரா.

இவ்வாறான கழப்பநிலையிலி
ருக்கும் போதுதான், இனி ஒரு
பேச்சுவார்த்தை பற்றி தகவல்
வெளிவந்தது. கடந்த ஒரு வரு
த்திற்கு மேலாக நோர்வே அர
சின் உதவியோடு இஸ்ரேலிய
ருக்கும் அரபாத் தரப்பினருக்கும்
நோர்வேயில் நடைபெற்ற இரக
சியப் பேச்சுவார்த்தை பற்றிய



தகவலே இது பாலத்தீனிய
விடுதலை அமைப்பிற்கோ அல்
லது தனது அல் பத்தா அமைப்
பிற்கோ தெரியாமல் அரபாத்
நடத்திய பேச்சுக்களில் எட்டாப்
பட்ட உடன்பாடுகள் பற்றிய
தகவல்கள் பல முழுமையாக
வெளிவந்த போதும். -வந்தவை
யில், சில முரண்பாடுகள்
இருந்த போதும், இதன் அடிப்
படைகள் பின்வருமாறு அமையும்
எனக் கெரிகிறை.

1967 ஆம் ஆண்டு, இஸ்ரேலால் ஆக்டிரமிக்கப்பட்ட காசாப் பகுதிகள், மேற்குக் கரையின் தீருபகுதியான ஜூரிக்கோ நகரத்தில், மட்டுப்படுத்தப்பட்ட தன்

ஊட்சி வழங்குவதும், இஸ்ரே
லும் பாலத்தீனிய விடுதலை
இயக்கமும் ஒருவரை ஒருவர்
அங்கீகரிப்பதும் இதன் பிரதான
அம்சமாகும். அதே சமயம்
தனது இராஜாவுவத்தை இப்பகு
திகளிலிருந்து வெளியேற்றும்
என்றும், வெளிவிவகாரம், இஸ்
ரேவிய தடியேற்றங்கள், பாது
காப்பு போன்றவை இஸ்ரேல்
கையில் இருக்கும் என்றும்
உடன்பாடு கூறுகிறது. மாற்றாக
பாலத்தீன விடுதலை இயக்கம்
ஆயுதப் போராட்டத்தை
கைவிட்டு, உத்தியோகபூர்வமாக
இஸ்ரேலை அங்கீகரித்து,
தேவையான மாற்றங்களை
தனது தேசிய சாசங்கத்தில் செய்
யும் சம்மதித்துள்ளது. அத்
தோடு 'இன்றிபாதா' மக்கள்
எழுச்சியை நிறுத்த வேண்டும்,
என்றும் 5 வருட இடைக்கால
திட்டமாக அமைத்தித்திட்டம்
அமையும் என்றும், முன்றாம்
வருடத்தில் ஏனைய தீர்க்கப்ப
டாத பிரச்சினைகள் பற்றி பேச்
க்ககள் ஆரம்பிக்கும் என்றும்
உடன்பாடு கூறுகிறது. ஜூரிக்
கோவிலும் காசாப் பகுதியிலும்
நிலங்கள், காவல்துறைப் பணி
கள் பாலத்தீனியர் பொறுப்பில்
விடப்படும் என்றும் ஏற்கப்பட்ட
உள்ளது. அதேசமயம் மேற்குக்
கரையையும் போர்தானையும்
தொடுக்கும் போர்தான் நதிப்
பாலம் இஸ்ரேவின் கட்டுப்பாட்
டில் இருக்கும். இவ் உடன்பாடு
இன்று உலகத் தலைநகர்களில்
பெரும் பரபரப்பை தோற்றுவித
ததோடு, பற்பல உணர்வுகளை
கை இன்று உலகம் எங்கும்
கிடைக்கின்றது.

பாலத்தீனிய மக்கட்டு அமைதி கிட்டுவதை எவரும் எதிர்க்க விரும்பாத போதும், இம்மாதிரி யான ஒரு அரைவேக்காட்டுத் திட்டம் எத்தகைய பலன்களை பாலத்தீனிய மக்கட்டு அளிக்கும் என்பதுதான் இன்றைய கேள் வியாகிறது. ஏனென்றால் பாலத் தீனிய சுதந்திர நாட்டை முதலில் கொடு, பின் பாலத்தீனிய

தத்தைக் கொடுக்க முடியும்? மேலெழுந்தவாரியாகப் பார்க்கும் போதே பல நூறு சிக்கல்கள் ஜிவ்வடன்பாடுபற்றிக் கிளம்புகள் ரண். கடந்த 26 வருடங்கள் அடக்கமுறையின் கொடுங்கரங் களில் சிக்கி, தன்னில்லபாக 19-87 ம் ஆண்டிலிருந்து கிளர்ந்து எழுந்து போராடி வரும் இஸ்ரேலால் ஆக்கிரமிக்கப்பட்ட மேற்குக் கரை காசாப் பகுதி மக்கள், ஜிவ்வடன்பாட்டை ஏற்பார்களா இவை எல்லாவற்றையும் விட, தமது தாயகப் பகுதியில் இருந்து வெளியேற்றப்பட்ட பாலத்தினிய அகதி மக்களின் எதிர்காலம் என்ன என்பது கேள்விக்குறியா கவே உள்ளது. 1948 ஆம் ஆண்டு ஐ.நா. ஏற்பாட்டின்படி பாலத்தினியப் பகுதி துண்டாடப் பட்டு பூதருக்கென தனியான தாயகப் பகுதி உருவாக்கப்பட்ட போது முண்ட போரில் ஏற்றதாழ சனத்தொகையில் அரைவாசி

என்பது சந்தேகமே. ஏனென் ரால் இதுவரை காலமும், “நீங்கள் போராடுவ்கள் நாங்கள் ஆதரிக்கின்றோம்” என்க்கூறி வந்த அரபாத் திப்போது, “நாங்கள் சொல்கிறோம் நீங்கள் கேட்டு நடவுக்கள்” எனத் தன் விசிசையாகச் சொயற்பட முற்படு கிள்ளார் என இம்மக்கள் கருதுவதாகத் தெரிகின்றது. இவற்றைவிட வெளி உலகிற்கு நல்லெண்ணத்தைக் காட்டும் திஸ்ரேல், இம்மக்கட்டு இழைக்கும் கொடுமைகளை எவ்விதத்திலும் தீர்த்தவரை குறைக்கின்றன. குறிப்பாக தனது திட்டமிட்ட குடியேற்றங்களை மென்மேலும் விரிவாக்கும் முறைசியே நடைபெறவதாக இம்மக்கள் குறைப்படுகின்றனர். இன்றும் புல்டோ சர்கள் புதிய ழுதக் குடியேற்றங்களுக்காக நிலங்களைச் சமப்படுத்துவதாகவும், ஒரு இலட்சம் ழுதர் குடியேறும் வகையில் பதினெட்டாயிரம் விடுகள் கட்டி முடிக்கப்பட பணிகள் முடுக்கி விடப்பட்டுள்ளதாகவும் தெரிகின்றது. இத்தகைய நிலையில் வளம் குன்றிய, வறுமை நிறைந்த காசாத் துண்டுக்கும், மேற்குக் கரையின் ஒரு பகுதிக்கும் உரிமை வழங்குவது என்பதே விசித்திரமானது. ஏனென்றால் நீர்வளம், நிலவளம் உள்ள மேற்குக் கரையில், எழுபது வீதம் நீர்வளம் வெளிநிலங்கள் இஸ்ரேலால் கையகப்படுத்தப்பட்டிருப்பதை இவர்கள் குடிக் காட்டுகின்றனர். திப்போது

யാലകുമാരൻ

കോലാൻ കുന്നുപ്പ് പള്ളത്തിലെ പണ്ണിരണ്ടായിരമും പ്രേഗ്രുമും, മേരുലുക്കരയായിലെ ഒരു തിലുട്ചം ഘൃതക്കുടിയേറ്റ്റ വാസിക്കുന്നും ഉണ്ടാനർ. എനവേ തിരുത്തക്കയും ഘൃതക്കുടിയേറ്റവർക്കൾ പാലത്തീൻഡിയതു തന്നൊടച്ചിപ്പ് പകുതിക്കുൻ്ന് വരാതു എൻപതു വെശിപ്പാടൈ. എനവേ മീതിയിരുക്കുമ്പു പാലത്തീൻഡിയതു തായകപ്പകുതികൾ പർന്നിയ പേശക്കകൾ അടുത്ത കട്ടമാക മുൻ്നു വരുത്തംകൾിൽ പിന്നഞ്ചേരേ ആറ്റമ്പമാക്കപ്പബുമും എന്തെ ദെഹിക്കിന്റെയും അതേചശമധ്യമും തിരുപ്പകുതിയിണരുക്കുമേ മിക ഉധിര് നാടിയാക വിശ്വംകുമും ഭജനുചലേമും നിലൈ, പുരിയാതുപുതിരാക തിരുക്കിരുതു. പാലത്തീൻകുക്ക് കൊടി ഭജനുചലേത്തീലുപരക്കുമും എൻ അരപാത്തുമും, എന്തുതരുണ്ടത്തിലുമും ഭജനുചലേത്തിലുമും കൈവിട്ടപ്പമാട്ടാതു എൻരാപിലുമും അരൈക്കുവി വരുകിന്റെനാർ. ഭജനുചലേത്തിലോ പാടപ്പട്ടിയാക മിക വേകമാക ഘൃതക്കുടി

பேற்றங்கள் வருஞ்சன்றன. இன்று கிழக்கு ஜெருசலேம் பகுதியில் ஒரு திலட்சத்து, அறைப் பினாயிரம் பூதரும், உள்ள திலட்சம் பாலத்தின் அரபுகளும் உள்ளதாக சனத்தெடுகை விகிதம் மாற்றப்பட்டுவிட்டது. எது எப்படி இருந்தபோதிலும் ஜெருசலேம் எமது தலைநகரம் என இருபகுதியினருமே விடாப்பிடியாக நிற்கப் போகிறார்கள் என்பது மிகத் தெளிவு.

இவை எல்லாவற்றையும் விட, தமது தாயகப் பகுதியில் இருந்து வெளியேற்றப்பட்ட பாலத்தினிய அகதி மக்களின் எதிர்காலம் என்ன என்பது கேள்விக்குறியாகவே உள்ளது. 1948 ஆம்

மக்கள் (ஏழரை இலட்சம் பேர்) அகதிகளாக அண்டை நாடுகளுக்கு ஒடினர். 1948 ஆம் ஆண்டு பூதர் கையில் இருந்தது பாலத்தீனிய நிலங்களில் ஆறு வீதம் மட்டுமே. ஆனால் தமது சியோசைக் கோட்பாட்டின்படி சியோனிசியக் கோட்பாட்டை உருவாக்கிய தியோடர் கேர்சல் (Theodore Herzl) வலியுறுத்திய

பையே காட்டப்போகின்றார்கள் என்பது தின்னம். "சுதாத்துக்கு நடந்ததை அரபாத்துக்கு ஞாப கப்படுத்துகிறோம்" என திவிர வாத பாலத்தினியத் தலைவர் அகமட் ஜிபரில் பெற்றுடில் கூறியுள்ளார். இஸ்ரேலோடு தனித்து 'காம்ப் டேவிட்' உப்பந தம் செய்த எக்ப்திய சணாதிபதி அன்வர் சுதாத், 1981 தில்



பாலகுமாரன்

அகன்ற ஜிஸ்ரேல், பாலத்தினிய நிலங்களை கையகப்படுத்தத் தொடங்கியதன் விளைவாக மூண்ட 1967 ஆம் ஆண்டுப் போரின்போது, எஞ்சியிருந்த எசிப்பு, ஜோர்தான் கையிலி ருந்த தமது தாபகப் பகுதிகளையும் பாலத்தினியர் இழந்த ஏர். அப்போது ஜூந்து இலட்சத் தக்கும் மேற்பட்டோர் அக்ஷிக

கொலை செய்யப்பட்டமையே
அவர் நினைவுபடுத்தினார்.
கமாஸ் இயக்கமோ, "பேச்சுக்
கள் நடத்துவோரின் கூக்குரலை
விட, புனிதப் போராளிகளின்
துப்பாக்கி ரவைகள் மிக
மேலானவை" எனக்கூறி காசாப்
பகுதியில் பெரும் ஆர்ப்பாட்டங்
களை நடாத்தத் தொடங்கிவிட-
த்து.

எனவே, இத்தகைய அபாயம் களுக்கு மத்தியில் என் இந்த முயற்சியில் அரபாத் ஈடுபட்டுள்ளார்? இங்கேதான் வரலாறு சிரு முக்கிய பாடத்தை உலகிற்கும், போராடும் தியக்கங்களுக்கும் புகட்டுகின்றது. ஆயுதப் போராட்டத்தை நடாத்திய தியக்கங்கள், இஸ்ரேல் மீது தாக்குதல் நடாத்தியபோது 'தீவிர பயங்கரவாதி' என வர்ணித்த இஸ்ரேல், இன்று அரபாத்தைக் காப்பாற்றுவது தன் பொறுப்பு என முற்பட்டிருப்பது வரலாறு காட்டும் ஒரு பழைய பாடம்தான். ஏனைனில், இன்று பழைய தீவிரத்தன்மையை இழந்து (ஒரு காலத்தில் பாலத்தீனியப் போராட்டத்தை நான் மணம் முடித்துள்ளேன் என்றவர் இன்று தனது 60 வது வயதில் பாலத்தீனியப் பெண் ஒருத்தியை மணம் முடித்துள்ளார் என்பது செய்தி) தனது தலைமைப் பதவியின் இறுதிக்

இக்காரணிகளை விட, பாலத் தீன் விடுதலை இயக்கத்தில் அங்கம் வகிக்கும் ஜோர்ச் கபாஸ் தலைமையில் இயங்கும் தீவிரத்தன்மை வாய்ந்த பி. எவ். எல். பி. மற்றும் டி. எல். எவ். - ஆர். போன்ற அமைப்புக்கள் ஆக்கிரமிக்கப்பட்ட பகுதிகளில் இயங்கும் 'கமாள்' இயக்கம், தென் லெபனானில் சிறிய கட்டுப் பாட்டுப் பகுதிகளில் ஈரானின் ஆதரவோடு இயங்கும் 'இஸ்புல்லா' அமைப்புப் போன்றவை இவ்வுடன்பாட்டினை முறியடிப் போம் என துனுரைத்து நிற்கின்றன.

ராக தனது ஆயுதப் போராட்டத்தை விரிவுபடுத்திவரும் கமாஸ் இயக்கம், உடன்பாட்டின் படி என்றோ ஒருநாள் தாயகம் திரும்ப எண்ணியிருக்கும் யாசீர் அரபாத்துக்கு பெரும் எதிர்ப்

தொடர்ச்சி 12ம் பக்கம்

தமிழகத்தில் பராமரிப்பற நிலையில் இலங்கைத் தமிழ் அகதிகள்

1990 ஆம் ஆண்டின் ஆடி மாதத்தின் பின்னர் மாந்பாணம், வனுசியா, மூல்லைத்தீவு, மன்னார், திருக்கோணமலை மாவட்டங்களில் திருந்து சூமர் ஒன்றரை இலட்சம் தமிழ் மக்கள் தமது வடு வாசல்களையும், உடமைகளையும் இழந்து உயிர் தபினால் பேரும் என்ற நிலையில் இயந்திரப் படகுகளிலும், வள்ளங்களிலுமாகத் தமிழ் நாட்டிற்கு அகதிகளாகச் சென்றனர்.

இந்த அகதிகள் அங்கு படகுகளில் திருந்து கரையில் இறங்கிய சமயம், தமிழ் நாடு அரசாங்கம் பேருந்துகளில் ஏற்றிச் சென்று தமிழ் நாட்டின் பதினைந்து மாவட்டங்களில் 185 முகாம்களில் குடியமர்த்தியது.

வேண்டா வெறுப்புடன் கவனிக்கும் நிலை ஏற்படலாயிற்று.

தற்போது, தமிழ்நாட்டில் அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்கள் அகதி களுக்கு உதவி செய்வதில்லை. சமையல் பாத்திரங்கள், படுப்பதற்கான பாய் போன்றவை அரசினால் வழங்கப்படுவதில்லை.

சமையல் செய்வதற்காக முன்னர் அரசாங்கம் கட்டிக் கொடுத்த கெட்டில்களைக் கூட அரசாங்கம் வேய்ந்து கொடுக்காததால், அகதிகள் தங்கள் செலவில் இந்தக் கொட்டில்களை வேய வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டனது.

சூருகுடம் தண்ணீருடன் சூருநாள் வாழ்க்கை

தமிழ்நாட்டில் அகதி முகாம்களில் தொடர்ந்து தமிழ்நாட்டின் அகதி முகாம்களைக் கொடுத்து வழங்குகிறது.

நூறு ரூபா மட்டுமே வழங்கப்படுகின்றது. இப்பணத்தொகை பிரேத அடக்கச் செலவிற்குப் போதுமானதாக இல்லை என்பதால், இதனைச் சிலர் பெறுவதில்லை.

அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்கள் அகதிகளுக்கு உதவி வழங்கும் விடயத்தில், மத்திய அரசு கட்டுப்பாடுகளை வித்ததுள்ளமையால் உதவி வழங்கிவந்த பல அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்கள் தொடர்ந்து உதவிகளை வழங்க முடியாத நிலைக்கு உள்ளாகியுள்ளன.

முகாம்களில் உள்ளவர்கள் வெளியிடங்களுக்குச் சென்று கலீத் தொழில் செய்து வருவதையைப் பெற்ற வழிமுறைகளுக்கும் இப்போது தடை விதிக்கப்படும் இப்போது தடை விதிக்கப்படும் இரண்டு தொடர்ந்து உதவிகளை வழங்க முடியாத நிலைக்கு உள்ளாகியுள்ளன.

முகாம்களில் உள்ளவர்கள் வெளியிடங்களுக்குச் சென்று கலீத் தொழில் செய்து வருவதையைப் பெற்ற வழிமுறைகளுக்கும் இப்போது தடை விதிக்கப்படும் இப்போது தடை விதிக்கப்படும் இரண்டு தொடர்ந்து உதவிகளை வழங்க முடியாத நிலைக்கு உள்ளாகியுள்ளன.

தோல்வியை ஈடு ...

சூல்வ பெற்ற அதிகாரிகள் மறுப்பு

இதற்கிடை புலிகளின் எதிர்த்தாக்குதல்களைச் சமாளிப்பதற்கு தீராணியற்றவர்களாக உள்ள படைத் தளபதிகளுக்கு ஆலோசனையை, உற்சாகமும் ஊட்டவென அனுபவமுள்ள ஒய்வுபெற்ற படை அதிகாரிகள் சிறாலங்கா அரசாங்கம் மீண்டும் சேவைக்கு அமைத்திருந்தது. ஆயினும் திதுவரை ஒருவர் கூட இவ்வழைப்பை ஏற்றுச் சேவையில் சேரவில்லை எனக் கொழும்புச் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

சிறீலங்கா ஜனாதிபதி சிறில் மத்திய வைப் புனிதமாக்கினார் வெத்தியரட்சி தோல்விகளை அடுத்து தீவித்தில் உரையாற்றிய சில வைத்தியரட்சி, "பன்னிரண்டு மாதத்துள்ள வடக்கு-கிழக்கு யுத்தத்தை முடிவுக்குக் கொண்டுவந்து விடுவேன்" எனக் குரைத்துள்ளார்.

சிறீலங்கா ஜனாதிபதி சிறில் மத்திய வைப் புனிதமாக்கினார்

"புத்த சாசனத்தின் பாதுகாவலராக சிறில் மத்திய வைகளினார். சிங்கள நாட்டின் ஒற்றையாட்சிக்கு உழைத்த உத்தம தேசுக்குதாகவும் அவர் போற்றப்பட வேண்டும்" என சிறீலங்கா ஜனாதிபதி டிங்கிரி பண்டா விஜயதுங்க, 1983 இனக்கலவரம் உட்பட பல தமிழின அழிப்பு நடவடிக்கைகளுக்குக் காரணமாக இருந்த சிறில் மத்திய வுக்கு புகழார் தட்டி அஞ்சலி செய்தார்.

சிறீலங்கா அரசாங்கமும், ஜனாதிபதியும் சிங்கள தீவிவெறி என்பவற்றை தூண்டுவதில் அதிக அக்கறைகாட்சிவருகின்றனர். சிங்கள மக்களிடையே, யுத்தத்தை நடத்தும் அரசாங்கத்தின் மேல் ஏற்பட்டு வரும் வெறுப்பை கொலைவெறியைத் தூண்டும் வகையில் பேச்சுக்கள் இவ்வைபவத்தில் இடம்பெற்றன.

3 மாதம் பன்னிரண்டு மாதமாகியது

மார்கழி முடிவதற்குள், அதாவது முன்று மாதத்துக்குள் யாழ்ப்பாணத்தைப் பிடித்து விடுவேன், தமிழ்களை ஒடுக்கி விடுவேன் எனச் சூருரைத்த சிறீலங்கா ஜனாதிபதி தொடத்தை சிறீலங்கா ஜனாதிபதி சிகில்

தீர்வுகளை ஆராய்...

தோட்டை பிரகடனமான, "இனப்பிரச்சினையல்ல பயங்கர வாதமே காணப்படுகின்றது. பயங்கரவாதத்தை ஒடுக்கும் செயற்பாட்டையே படைகள் செய்கின்றன" என்ற தனது வழமையான பதிலைக் கூறியுள்ளார். அத்துடன் தான் ஐரோப்பிய நாடுகளிடம் பிச்சுகள் வாங்குவதற்காக கொடுக்கும் பொருட்டே இச்சமயச் சடங்கு நடாத்தப்பட்டதாக சிறீலங்கா ஜனாதிபதி தொபதி சிகில் வைத்தியரட்சி கூறியுள்ளார். பொதுத் தொகை வெறியைத் தூண்டும் வகையில் பேச்சுக்கள் இவ்வைபவத்தில் இடம்பெற்றன.

பாரானுமன்றக் குழுவினர், "அதிகள் திரும்பி வருவதற்குரிய தழ்நிலை உண்டா?" எனக் கேட்டதற்கு "ஆம்" என சிறீலங்கா ஜனாதிபதி பதில் கூறியுள்ளார். இதனை ஏற்க மறுத்த பாரானுமன்றக் குழுவினர், அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்கள் பல, அகதி கள் திரும்பிவருவதற்குரிய தழ்நிலை உண்டா?" எனக் கேட்டதற்கு "ஆம்" என சிறீலங்கா ஜனாதிபதி பதில் கூறியுள்ளார்.

அத்துடன் வடக்கு - கிழக்கில் தேர்தல் நடாத்தப் போவதாக வும் குடியோப்பம் நடத்தப்போவதாகவும் சிறீலங்கா ஜனாதிபதி கூறியுள்ளமை அவர் எவ்வளவு தூரத்திற்கு அரசியல் யதார்த்தம் அற்றவாராக உள்ளார் என்பதை பேச்சுக்கள் எழுந்ததும் சிறீலங்கா ஜனாதிபதி பிரகடனம் செய்கின்றனர்.

அத்துடன் வடக்கு - கிழக்கில் தேர்தல் நடாத்தப் போவதாக வும் குடியோப்பம் நடத்தப்போவதாகவும் சிறீலங்கா ஜனாதிபதி கூறியுள்ளமை அவர் எவ்வளவு தூரத்திற்கு அரசியல் யதார்த்தம் அற்றவாராக உள்ளார் என்பதை ஐரோப்பிய செய்கின்றனர்.

சிங்கள பொய்மை நிருபணமாகியிருப்பது.

அத்துடன் வடக்கு - கிழக்கில் தேர்தல் நடாத்தப் போவதாக வும் குடியோப்பம் நடத்தப்போவதாகவும் சிறீலங்கா ஜனாதிபதி கூறியுள்ளமை அவர் எவ்வளவு தூரத்திற்கு அரசியல் யதார்த்தம் அற்றவாராக உள்ளார் என்பதை பேச்சுக்கள் எழுந்ததும் சிறீலங்கா ஜனாதிபதி பிரகடனம் செய்கின்றனர்.

அத்துடன் வடக்கு - கிழக்கில் தேர்தல் நடாத்தப் போவதாக வும் குடியோப்பம் நடத்தப்போவதாகவும் சிறீலங்கா ஜனாதிபதி கூறியுள்ளமை அவர் எவ்வளவு தூரத்திற்கு அரசியல் யதார்த்தம் அற்றவாராக உள்ளார் என்பதை பேச்சுக்கள் எழுந்ததும் சிறீலங்கா ஜனாதிபதி பிரகடனம் செய்கின்றனர்.

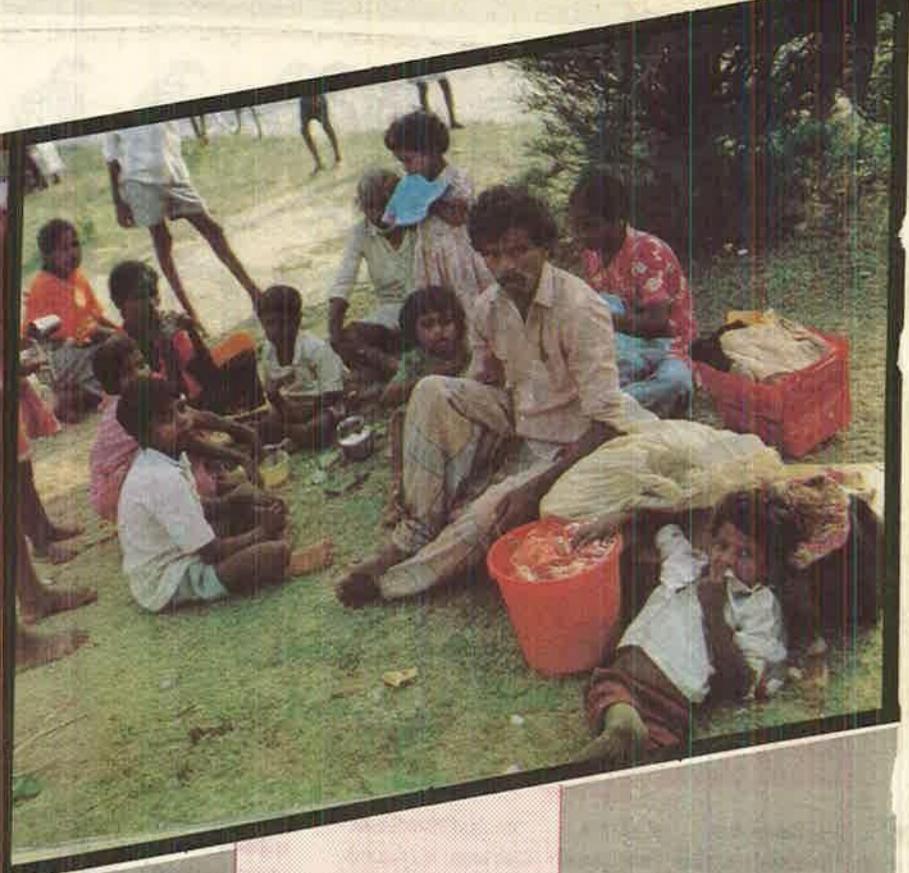
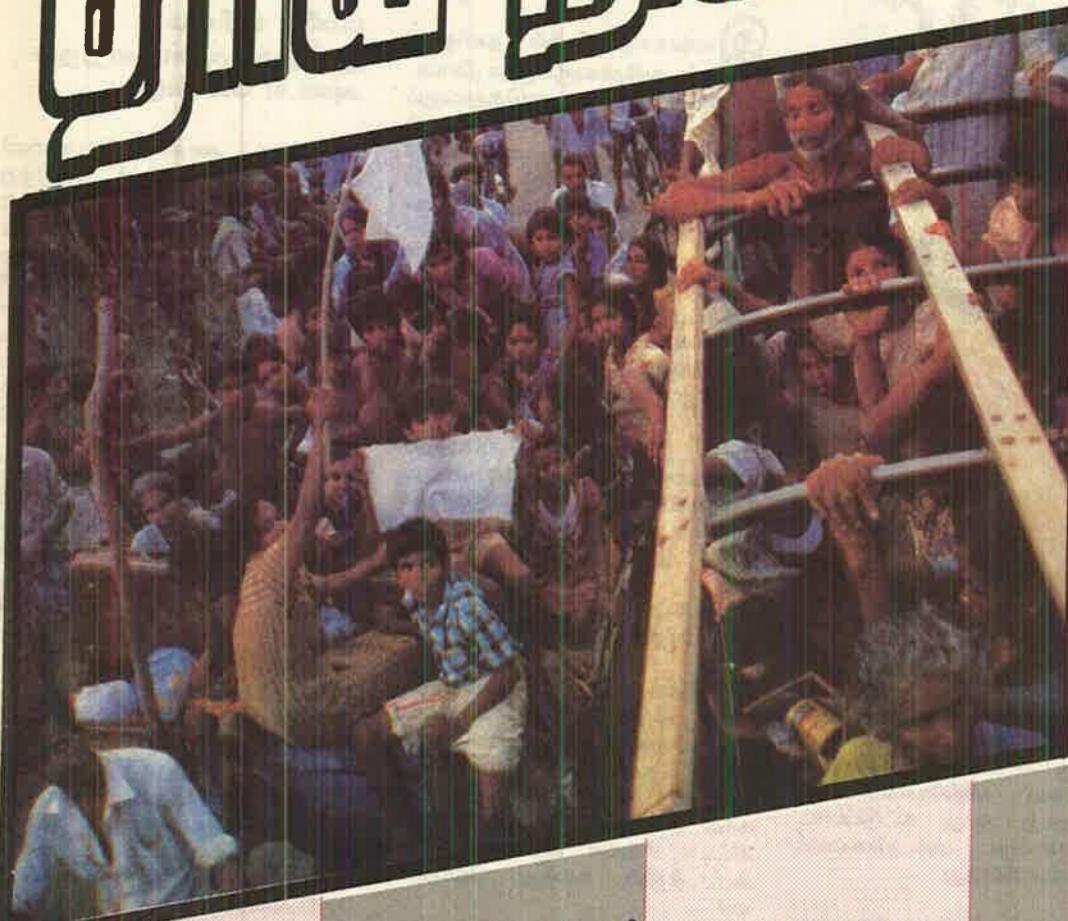
அத்துடன் வடக்கு - கிழக்கில் தேர்தல் நடாத்தப் போவதாக வும் குடியோப்பம் நடத்தப்போவதாகவும் சிறீலங்கா ஜனாதிபதி கூறியுள்ளமை அவர் எவ்வளவு தூரத்திற்கு அரசியல் யதார்த்தம் அற்றவாராக உள்ளார் என்பதை பேச்சுக்கள் எழுந்ததும் சிறீலங்கா ஜனாதிபதி பிரகடனம் செய்கின்றனர்.

அத்துடன் வடக்கு - கிழக்கில் தேர்தல் நடாத்தப் போவதாக வும் குடியோப்பம் நடத்தப்போவதாகவும் சிறீலங்கா ஜனாதிபதி கூறியுள்ளமை அவர் எவ்வளவு தூரத்திற்கு அரசியல் யதார்த்தம் அற்றவாராக உள்ளார் என்பதை பேச்சுக்கள் எழுந்ததும் சிறீலங்கா ஜனாதிபதி பிரகடனம் செய்கின்றனர்.

அத்துடன் வடக்கு - கிழக்கில் தேர்தல் நடாத்தப் போவதாக வும் குடியோப்பம் நடத்தப்போவதாகவும் சிறீலங்கா ஜனாதிபதி கூறியுள்ளமை அவர் எவ்வளவு தூரத்திற்கு அரசியல் யதார்த்தம் அற்றவாராக உள்ளார் என்பதை பேச்சுக்கள் எழுந்ததும் சிறீலங்கா ஜனாதிபதி பிரகடனம் செய்கின்றனர்.

அத்துடன் வடக்கு - கிழக்கில் தேர்தல் நடாத்தப் போவதாக வும் குடியோப்பம் நடத்தப்போவதாகவும் சிறீலங்கா ஜனாதிபதி கூறியுள்ளமை அவர் எவ்வளவு தூரத்திற்கு அரசியல் யதார்த்தம் அற்றவாராக உள்ளார் என்பதை பேச்சுக்கள் எழுந்ததும் சிறீலங்கா ஜனாதிபதி பிரகடனம் ச

நூயிய நிலம்



அப்பு பத்திரமாய் அடைத்த வேலி,
உள்ளம் உவந்துருகித் தங்கை
வளர்த்த வெள்ளைப்பேடு,
வெள்ளாட்டுக் குட்டி இரண்டும்
குண்டொன்றின் குழியிலடங்கலாம்.
குரும், அந்த நாட்களைத் தின்னும்.
வீடு தீறந்திருக்கும்; கூரையின்றி
இவையல்ல நம் வாழ்வு
நீங்களெல்லாம் வீதிகளில் திரிவிர
வார்த்தையின்றி; துயர் சுமந்து
போசது மொனித்து,
இடம் விட்டகன்று..

போரின் பிறகு,
வீசிய குண்டில் விழுந்த முருங்கையைப்போல்
வேறெதுவும் புதிதாய்த் தளிர்க்கலாம்.
உடைந்த வீட்டின் முகட்டை விடவும்
ஆழகாய் ஒரு குடில் நிமிரலாம்.
பனிபடிந்த காலையைப் போலப்
பிறகும் இனிதாய்
பழகிய நாட்கள் எழுந்து வரலாம்.

யாதும் நிகழும் என்பதாகுக;
நாம் விரும்பாத போரின் பிறகு
யாவையும் புதிதாய் எழுவதாகுக.



கருணாகரன்
(தாய்நிலம் கவிதையில் இருந்து)

ஆயினும்,
நிலம் வேண்டுமே; நிலம்
எனக்கு, உனக்கு; அவனுக்கு
நம் எல்லோருக்குமான நிலம்
தாய் நிலம்.

U.T.O
211 Katherine Road
London E6 1BU, UK
T/F 081-470 8593

L.T.T.E
Postbox 47, 7600 Struer
Denmark. Tel/Fax
97-841231

T.C.C
P.O.Box 694, Mulgrave North
Victoria 3170, Australia
Tel 03-457 6347 F 5608224

T.C.G
Post Fach 340251
51624 Gummersbach-34
Germany

T.C.C
Via Mariano Stabile - 34
90139 Palermo, Italy
T/F091-611 3179

T.C.C
Groot Hertoginnelaan 106
2517 BL Den Haag, Nederland
Tel 070-346 1963 F-384 0683

T.C.C
P.O.Box 1699 Vika
0110 Oslo - 1, Norway
Tel 022-191260 F-190114

W.T.C.C
HOFJECKLIN, 7415 RODELS
SWITZERLAND
Tel 077 - 816609

T.C.C
341 Rue des Pyrenees
75020 Paris, France
Tel 435 81142 F 435 81191

T.C.C
Glomminge Grand-29
16362 Spanga, Sweden
Tel 08-7612943